*Proletari din toate țările, uniți-vă!*

# Romînia liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

Anul XX nr. 5643 | 4 pagini — 20 bani | Miercuri 5 decembrie 1962

# FERME PUTERNICE ÎN GOSPODĂRIILE COLECTIVE

## Din experiența consiliilor agricole

Încă de la constituirea sa, consiliul agricol raional Slobozia, și-a propus, între altele, să pună în valoare toate posibilitățile existente, pentru dezvoltarea fermelor zootehnice în gospodăriile colective. În acest sens, noi am ținut seama de ponderea mare pe care o are cultura cerealelor și îndeosebi a porumbului, de existența unor suprafețe destul de mari de pășuni, de experiența cîștigată de numeroase unități agricole socialiste în creșterea animalelor etc.

Consemnăm încă de pe acum unele rezultate bune în ceea ce privește sporirea efectivelor de animale și păsări și ridicarea productivității acestora. **Efectivele de animale, proprietate obștească, au crescut față de 1959 — an în care s-a încheiat colectivizarea agriculturii în întregul raion — cu 13 162 de taurine (din care 5 042 de vaci și juninci), cu 24 660, de porcine (din care 4.317 de scroafe), cu 52.241 de ovine și cu aproape 100 000 de păsări.** În același interval, **densitatea animalelor — raportată la suta de hectare de teren agricol — a sporit la taurine cu 12,1 capete, la vaci și juninci cu 4,7 capete, la porcine cu 23,1 capete, la ovine cu 44 capete etc.**

Datorită organizării corespunzătoare a producției în fermele zootehnice, ca urmare a măsurilor luate pentru aplicarea metodelor avansate prin crearea unor condiții tot mai bune de hrănire, adăpostire și îngrijire, productivitatea animalelor a crescut continuu. **Anul acesta, pînă la începutul lunii noiembrie s-au obținut cu 537 litri de lapte pe cap de vacă furajată mai mult decît s-a obținut în întregul an 1959. Producția globală de lapte de oaie a anului 1959 a fost depășită în acest an cu 8 000 hectolitri, cea de lînă cu 67 000 kg, iar producția totală de carne cu peste 700 000 kg.**

În luna iunie a acestui an, consiliul agricol raional a analizat în mod temeinic rezultatele obținute în creșterea animalelor, scoțînd în evidență succesele înregistrate, precum și unele lipsuri care se manifestau în această direcție. A reieșit cu acest prilej că deși au condiții asemănătoare, între unele gospodării sînt diferențe în ceea ce privește încărcătura animalelor la suta de hectare și în ceea ce privește realizarea indicilor de producție pe cap de animal. Astfel, în timp ce gospodăriile colective din Bucu, Brîncoveni, Motîlva, Gheorghe Lazăr și altele, își realizează efectivele de animale prevăzute în indicii de perspectivă pe anul 1965, la aproape toate speciile, în gospodăriile colective din Ciulnița, Gh. Doja, Pribegi și Valea Ciorii, creșterea animalelor bătea pasul pe loc.

Asemenea diferențe existau și în ceea ce privește producția pe cap de animal. În gospodăriile colective din Reviga, Poiana, Pereți, Iazu și Traianu, producțiile pe cap de vacă furajată se ridicau la începutul lui iunie la circa 700 de litri, pe cînd în majoritatea unităților din raion se obțineau în jurul a 1000 de litri pe cap de vacă furajată.

**Prin consultarea largă a tuturor membrilor comitetului executiv al consiliului agricol raional, precum și a tuturor membrilor secției de creștere a animalelor, care lucrează nemijlocit în producție, s-au putut stabili măsurile cele mai bune pentru ridicarea gospodăriilor colective rămase în urmă, în ceea ce privește dezvoltarea zootehnici, la nivelul unităților fruntașe.** Măsurile preconizate au început să fie traduse în viață de către mulți din cei care participă la ședința amintită. Acum, cînd ne dăm seama și mai bine de rostul acelei analize făcute, îmi amintesc de propunerile valoroase făcute de tovarășul Nicolae Andrei, Erou al Muncii Socialiste, președintele gospodăriei colective din Gh. Lazăr, de Marin Soare, președintele gospodăriei colective din Bucu, de medicul veterinar Mitică Iordăchescu din Căzănești și de alți membri ai consiliului agricol raional.

Am considerat necesar ca periodic să se organizeze consfătuiri cu președinții gospodăriilor colective, cu vicepreședinții acestor unități care răspund de sectorul zootehnic, cu specialiștii care lucrează în unități. În felul acesta, consiliul agricol raional a putut cunoaște și pe această cale modul în care se realizează planul de măsuri elaborat, să cunoască și să generalizeze experiența unităților fruntașe, să ia măsuri acolo unde lucrurile nu mergeau cum se cuvine. Drept rezultat — și amintesc numai unul din cele

**Medic veterinar TRAIAN VULUGA**
*vicepreședinte al consiliului agricol raional Slobozia, regiunea București*

*(Continuare în pag. a 3-a)*

**În ultimii ani, colectiviștii din comuna Borș, regiunea Crișana, și-au dezvoltat mult sectorul zootehnic, în deosebi prin oprirea și creșterea corespunzătoare a animalelor tinere. Numărul vacilor, de pildă, este de aproape 330 capete. În clișeu: Colectivistul S. Varga, alăptînd viței cu biberonul.**

Foto: NICU VASILE

## Deficențe care dăinuie

DIN POȘTA ZILEI

*Pînă mai ieri o groapă înconjurată de magherițe insalubre, Balta Albă oferă azi trecătorului un peisaj cu totul nou. În cadrul vastului șantier de construcții din această parte a capitalei, își conturează silueta falnice blocuri de locuințe, cu 13,9 și 4 etaje. Pînă acum, în acest cartier au fost construite 20 de blocuri de locuințe, dintre care, multe și-au și primit locatarii.*

*Noi, semnatarii acestor rînduri, locuim în blocurile nr. 40, 41 și 42. Avem cu toții apartamente confortabile, și care dovedesc grija proiectanților și a constructorilor pentru condițiile locative ale oamenilor muncii. La mutarea în noile blocuri, am găsit și unele neajunsuri. Crezînd că e vorba de greutăți inerente oricărui început, le-am trecut cu vederea. Dar noi ne-am „învechit" ca locatari și deficiențele tot n-au fost înlăturate.*

*Să începem cu problema apei. Nu știm cum au lucrat instalatorii. Știm doar că alimentarea cu apă șchioapătă și încă foarte serios. Se sparg mereu țevi, din care cauză se degradează apartamentele și uneori rămînem mai multe zile fără apă. În perioada 5—12 noiembrie, cele trei blocuri ale noastre au rămas timp de 4 zile fără apă.*

*Pentru că ne aflăm la capitolul „apă", vă aducem la cunoștință că pînă la ora actuală nu avem încă apă caldă. De luni de zile se motivează că nu sînt gata boilerele, iar constructorul are „acoperirea" că planul prevede darea în exploatare a stației de termoficare pînă la 1 ianuarie. Dar ne întrebăm, totuși: cum s-au planificat lucrările de instalații de apă caldă pe șantierele respective? E admisibil oare ca în luna decembrie blocuri date în folosință din vară să nu dispună încă de apă caldă?*

*Ne adresăm ziarului cu încrederea că ne va ajuta să rezolvăm aceste probleme, care ne pricinuiesc neplăceri.*

UN GRUP DE LOCATARI

★

**N. R. — Cercetînd situația pe teren, redacția a constatat că semnalările locatarilor celor trei blocuri sînt întemeiate. Deficiențele la instalațiile de apă sînt într-adevăr frecvente (aproape săptămînal) și la unele apartamente (blocul 42, de pildă) ele și-au lăsat amprente vizibile pe pereți. De altfel, din cauza insuficientei griji pentru calitatea lucrărilor de instalații, pînă la ora actuală blocurile cu pricina nici n-au fost recepționate. De trei ori au fost „pregătite" pentru recepționare, dar de tot atîtea ori beneficiarul a refuzat să le primească.**

**Redacția apreciază, de asemenea, ca defectuoasă planificarea lucrărilor stației de termoficare, deoarece e într-adevăr inadmisibil — așa cum arată și locatarii — ca apartamente repartizate din luna iulie să nu beneficieze de apă caldă nici la începutul lunii decembrie, adică după 6 luni.**

**În sfîrșit, nici problema depozitării gunoaielor nu-i minoră. Dacă s-au prevăzut o seamă de construcții nepractice, era necesar să se asigure măcar accesul mașinilor I.S.B.**

**Socotim că sfatul popular al Capitalei trebuie să analizeze în mod temeinic și cu toată atenția cele semnalate de locatari și să găsească soluții grabnice și eficiente de remediere.**

# AZI VĂ INFORMĂM DESPRE:

### FINALA FESTIVALULUI DE TEATRU „I. L. CARAGIALE"

*Vineri, 7 decembrie a. c., începe în sala Teatrului C.C.S. și în sala Casei de cultură a raionului 16 Februarie, desfășurarea fazei finale a celui de al III-lea Festival bienal de teatru de amatori „I. L. Caragiale" organizat de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă și de Consiliul Central al Sindicatelor.*

*Festivalul se va închide în ziua de 18 decembrie a. c. Vor participa circa 2.000 de artiști amatori, muncitori și țărani, din toate colțurile țării, din întreprinderi, instituții și de la sate, care vor prezenta spectacole de teatru, montaje literare, teatru de păpuși, recitări.*

### MICROCENTRALĂ MOBILĂ

**DEVA (Agerpres). — Inginerul Nicolae Moraru, de la Trustul regional de construcții din Deva, a consacrat o bună parte din timpul său liber rezolvării unei probleme care preocupă de mai multă vreme pe constructori și anume — realizarea unei centrale termice mobile, de capacitate redusă, care să poată fi folosită la încălzirea pe timp de iarnă a materialelor utilizate la prepararea betoanelor și mortarului. După o îndelungată și temeinică documentare, el a conceput o microcentrală, care funcționează cu înlocuitori de motorină sau păcură și poate fi adaptată la orice combustibil solid, gazos sau lichid. Ea aduce economii antecalculate în valoare de peste 1 170 000 lei. Microcentrala mobilă a fost experimentată pe șantier și a dat rezultate bune.**

**Asemenea centrale termice mobile vor fi folosite pe șantierele de construcții de locuințe din Deva, Alba Iulia și din alte localități din regiunea Hunedoara.**

### LA SFAT CU SPECTATORII

*CRAIOVA (coresp. R. l.) — Teatrul Național din Craiova a organizat o consfătuire cu spectatorii pe probleme de interpretare și repertoriu. Cele cîteva sute de cetățeni care au luat parte la consfătuire au vizionat fragmente din piesele: „Celebrul 702", „Răzvan și Vidra", „Liubov Iarovaia" și „A 12-a noapte". În pauză au avut loc discuții în cadrul cărora spectatorii au făcut propuneri în legătură cu punerea în scenă a unui număr mai mare de piese clasice din dramaturgia românească și universală. O serie de propuneri bune au fost făcute și în legătură cu alcătuirea caietelor program și cu organizarea de matinee pentru elevi. Vorbitorii au criticat unele decoruri și costume precum și faptul că în repertoriul actual și în general în repertoriul teatrului își fac loc prea puține comedii.*

### CONSFĂTUIRE PE TEME BALNEOLOGICE

**SUCEAVA (Agerpres). — În zilele de 3 și 4 decembrie a avut loc la Vatra Dornei o consfătuire organizată de Institutul de balneologie și fizioterapie și Uniunea societăților de științe medicale.**

**La consfătuire au participat cadre medicale de la stațiunea balneară, profesori de specialitate de la institutele medico-farmaceutice din întreaga țară, cercetători din cadrul Institutului de balneologie și fizioterapie. În cele 30 referate prezentate cu acest prilej cît și în cadrul discuțiilor s-au dezbătut probleme legate de tratamentul balneo-fizioterapic al afecțiunilor cardio-vasculare și reumatismale.**

### CAMPIONATUL REPUBLICAN DE ȘAH

*Aseară, în cea de a patra rundă a campionatului republican de șah s-au încheiat 9 din cele 10 partide programate, fiind întreruptă doar întîlnirea Rădulescu — Mititelu. Iată acum rezultatele înregistrate: Bozdoghină — Troianescu 0—1; Veisman — Ghițescu 0—1; Suteu — Nacu 0—1; Partos — Seimeanu 1—0. Întîlnirile Gunsberger — Soos, Voiculescu — Drimer, Radovici — Gheorghiu, Pușcașu — Pavlov, și Ciocîltea — Szabo s-au terminat remiză. Tot ieri, Drimer a anunțat că cedează fără joc partida întreruptă în runda a doua cu Pușcașu. În clasament conduc Ghițescu și Troianescu cu cîte trei puncte.*

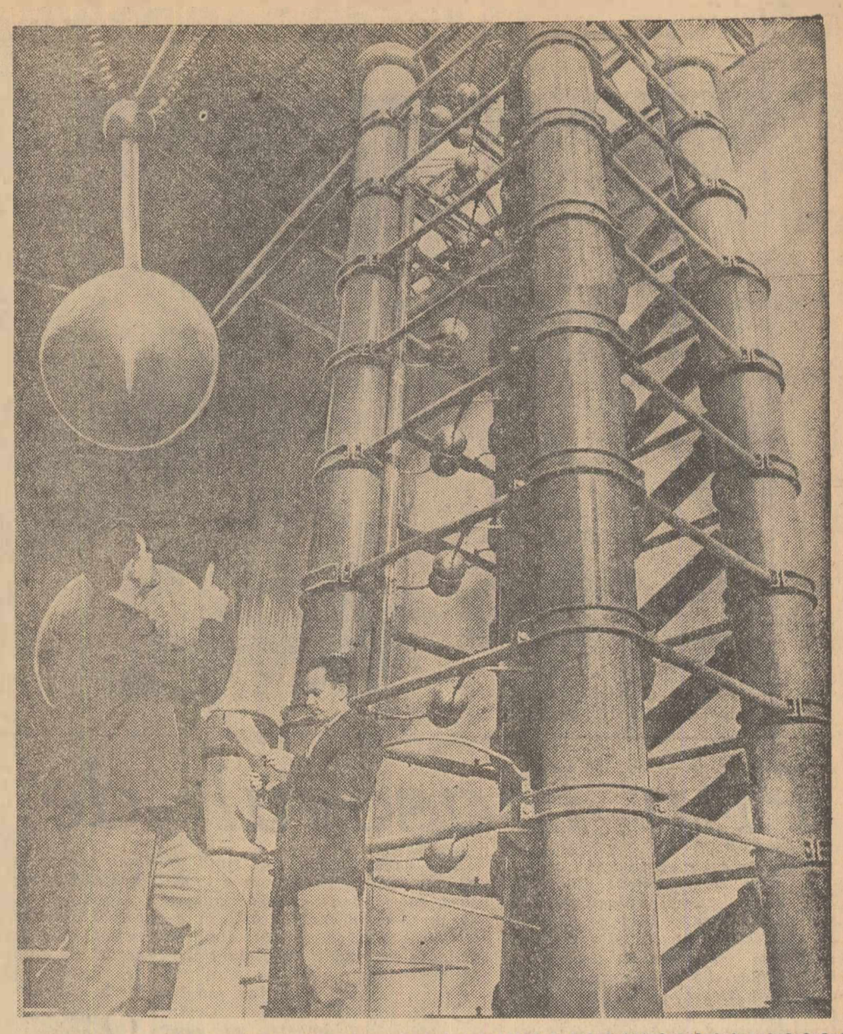
## De peste hotare

*** SOFIA. — Marți seara ambasadorul R.P. Romîne la Sofia, Mihai Marin a oferit un cocteil cu ocazia apropiatei sale plecări definitive din R.P. Bulgaria.**

*** PARIS. — În ultima săptămînă au crescut prețurile la 22 produse alimentare, îndeosebi la carne, fructe și legume. La unele produse prețurile au crescut cu 10 la sută.**

*** NEW YORK. — U Thant, secretar general al O.N.U., a ținut la Universitatea „John Hopkins" din Baltimore, o conferință cu tema „Relațiile dintre Est și Vest și O.N.U.** *(amănunte în pag. a IV-a).*

*** MOSCOVA. — Cunoscutul pictor italian, Renato Guttuso, a fost ales membru de onoare al Academiei de Arte a U.R.S.S.**



**În curînd va intra în funcțiune la Uzinele „Electroputere" din Craiova un laborator central dotat cu aparatură modernă pentru executarea diferitelor măsurători necesare producției uzinei. Laboratorul este completat cu cabine pentru oscilografiere, camere modern utilate pentru trasarea cîmpurilor electromagnetice și pentru reproducerea diferitelor fenomene pe produse executate la scară redusă. În clișeu: Generatorul de impuls de 1.600.000 V., 20 KWS care permite urmărirea echipamentului electric de înaltă tensiune pînă la 220 KV inclusiv.**

Foto: A. CONSTANTINESCU

## Restaurantele pensiune

La restaurantele-pensiune, ai posibilitatea să-ți alegi — după preferințe — în fiecare zi un meniu variat. Bunăoară, la prînz, la „Pensiunea Universității" ai la dispoziție pentru felul întîi 6 ciorbe și supe sau mămăliguță cu brînză de vaci și smîntînă. Pentru felul doi — 9 mîncăruri calde. Aceasta dovedește grijă pentru întocmirea unor meniuri deosebite. O bucătărie excelentă întîlnim și la „Pensiunea Bulevard", unde varietatea mîncărurilor se împletește cu preocuparea de a fi consistente.

Este o mare deosebire între aceste două unități și restaurantul-pensiune „Grădinița", unde se servesc la prînz cam în fiecare zi aceleași preparate. Dar nu numai atît. Un restaurant-pensiune presupune în primul rînd, pe lîngă o bucătărie îngrijită, și condiții corespunzătoare pentru servirea meniului. În timp ce la „Pensiunea Bulevard" există o curățenie exemplară și multă grijă din partea personalului pentru servirea consumatorilor, la „Grădinița", monotonia meniului este însoțită și de lipsa de curățenie a localului și de ținuta uneori necorespunzătoare a ospătarilor, care răspund cu greu cererii consumatorilor. O situație asemănătoare există și la pensiunea „Izvorul rece".

Vorbind însă despre întocmirea meniurilor în aceste unități specifice, trebuie să spunem că pînă în prezent nici la unitățile fruntașe nu există preocupare pentru întocmirea unor meniuri dietetice, deși sînt cerute cu stăruință de consumatori. De asemenea, și la „Pensiunea-Bulevard" și la „Pensiunea Universității", grija pentru întocmirea unei liste variate de bucate nu se reflectă și la produsele pentru desert. Prăjiturile — aceleași mereu, de obicei prost preparate, fac o notă discordantă cu mîncărurile calde.

Un lucru neplăcut pentru cetățenii care frecventează restaurantele-pensiune era acela că multe din mîncărurile înscrise pe lista de masă se terminau cît ai bate din palme și, în consecință, consumatorii erau puși în situația de a alege... ce o fi. Bunăoară, supa de cremă de legume, rasolul de vacă sau șnițelul de porc erau o raritate după ora 13,30. Pentru a remedia această situație și pentru asigurarea unui stoc de mîncăruri solicitate în mod constant, s-a introdus la restaurantele-pensiune sistemul de abonamente. În felul acesta, cetățeanul, plătind anticipat masa pentru o perioadă de timp, are posibilitatea să i se păstreze la ora cînd va veni la masă, sortimentele preferate. Numai că introducerea abonamentelor se desfășoară într-un deplin anonimat, nefăcîndu-se publicitatea necesară pentru ca amatorii de abonamente să știe de aceasta.

Totodată, trebuie spus că uneori (la „Pensiunea Izvorul rece" sau la „Pensiunea Braseria Circului") nu se respectă anticiparea mîncărurilor. Felul de achi-

**D. TABACU**

*(Continuare în pag. a 2-a)*

*În uzine și fabrici, colectivele de muncitori, tehnicieni și ingineri desfășoară cu avînt întrecerea socialistă pentru îndeplinirea sarcinilor de plan pe anul în curs. Concomitent, în aceste zile în întreprinderi se fac intense pregătiri pentru 1963, luîndu-se măsurile necesare desfășurării în bune condițiuni a producției anului viitor. Experiența acumulată în decursul acestui an constituie un ghid valoros pentru activitatea viitoare.*

*Dată fiind actualitatea preocupărilor îndreptate în acest sens, ne-am adresat unor cadre din conducerile întreprinderilor cu întrebarea:*

— Cum vă pregătiți pentru producția anului 1963?

*Iată răspunsurile primite:*

# Cum vă pregătiți pentru producția anului 1963?

## ORGANIZĂM DIN TIMP FABRICAȚIA

**Gh. Dumitrache**
*inginer șef la Uzina nr. 2-Ploiești*

Uzina noastră produce o mare cantitate de utilaje pentru industria chimică și petrolieră. Aceste utilaje de înaltă tehnicitate necesită o execuție corectă, la nivelul tehnicii celei mai noi. Din acest punct de vedere, colectivul nostru a reușit să satisfacă cererile beneficiarilor.

Pentru anul viitor, inginerii și tehnicienii noștri au prevăzut din timp măsurile necesare unei bune pregătiri a fabricației. Este vorba în primul rînd de asigurarea proiectelor de execuție. În uzina noastră, această operație a început încă din luna octombrie. În momentul de față, s-au și întocmit 15 proiecte pentru schimbătoare de căldură, 10 pentru condensatoare și altele. O parte însemnată din proiectele de execuție au și fost avizate de beneficiari, trecîndu-se la pregătirea tehnologiei. Pînă acum, la 80 la sută din proiectele avizate s-a și pregătit tehnologia corespunzătoare de fabricație. Un element nou la această fază de lucrări este acela al folosirii reperelor tipizate pentru mai multe grupe de utilaje. Totodată, preconizăm extinderea procedeelor tehnologice avansate în producție. Sudura automată va fi extinsă cu 25 la sută față de realizările anului acesta și se vor aplica dispozitive cu raze infraroșii pentru uscarea fluxului și a electrozilor de sudură.

Experiența anului acesta și a celor trecuți a confirmat faptul că o producție ritmică și de calitate superioară implică o bună utilare a procesului de producție cu scule, dispozitive și verificatoare (S.D.V.). Pentru anul viitor, noi am și proiectat peste 120 de dispozitive noi, care sînt în curs de execuție, am verificat și readaptat peste 50 din dispozitivele folosite anul acesta, s-au luat măsuri din timp pentru utilarea fabricației cu noi scule și verificatoare. Una din lucrările importante a fost aceea a adaptării unei mașini de îndoit tabla pentru lucrările de matrițare, ceea ce va duce la creșterea productivității muncii cu 60 la sută și la reducerea cheltuielilor de transport pentru aceste repere, care acum se lucrează în colaborare. Calitatea rulmenților are o mare importanță în buna funcționare a utilajelor petroliere. În vederea îmbunătățirii execuției rulmenților, uzina noastră a proiectat o serie de dispozitive speciale care, asigură o prelucrare calitativ superioară.

## CONDIȚII DE EXECUȚIE CÎT MAI BUNE

**Gheorghe Năstase**
*ing. șef la întreprinderea de pielărie și încălțăminte „N. Bălcescu", București*

Lucrările de contractare constituie pentru noi punctul de pornire în îndeplinirea sarcinilor de plan pe anul 1963. Aceste sarcini sînt mult mărite față de cele din anul în curs. Ceea ce se impune în mod deosebit pentru anul 1963 este realizarea nivelului de producție și a gamei de modele stabilite, în condiții tehnice de execuție superioare. Mă refer în special la însușirea și la aplicarea unor tehnologii noi, moderne, în tăbăcării, mai puțin în sectoarele de confecții unde acest lucru este pus în bună măsură la punct, la mecanizarea și automatizarea mai largă a operațiunilor de lucru. Efectul unor astfel de preocupări constă în creșterea productivității muncii în condițiile unei continue îmbunătățiri a calității încălțămintei. Sub acest al doilea aspect, urmărim să obținem o rezistență mai mare la uzură a pieilor de talpă, o aderență mai bună a tălpii de cauciuc la încălțămintea vulcanizată, flexibilizarea încălțămintei C.R. (cusut ramă) pentru copii etc.

Îndeplinirea în bune condițiuni a indicilor de plan pe anul în curs are loc deci paralel cu pregătirile ce se fac pentru anul viitor.

Astfel, procedeul tehnologic de crom-tanin de tăbăcire a pieilor de talpă aplicat în prezent la jumătate din producție, urmează să se extindă la toată producția anului viitor, ceea ce va avea ca efect o reducere cu 60 la sută a ciclului de fabricație, creșterea cu 32 la sută a capacității de producție și implicit o sporire a productivității muncii de 17 la sută. În prezent, se lucrează la amenajarea spațiilor de producție necesare amplasării pentru prima oară în întreprinderea noastră a unor agregate noi de cenușerit și tăbăcit, care vor permite mecanizarea și automatizarea totală a procesului de tăbăcire vegetală a pieilor. Față de actualul procedeu de tăbăcire semilentă, folosind aceste agregate, productivitatea muncii va fi de circa 3 ori mai mare.

În sectorul de tăbăcire minerală, a început montarea agregatului de șpriț-uscare. Sînt în fază avansată studiile privind introducerea agregatului de vopsit și uscare la mese, mecanizarea uscării pieilor întinse pe rame metalice, mecanizarea operației de umidificare a pieilor, reorganizarea stației chimice etc., lucrări care, după ce vor fi realizate, vor asigura o creștere a productivității muncii cu circa 18 la sută.

## MASURI TEHNICO-ORGANIZATORICE EFICIENTE

**Ing. Gh. Nicolae**
director al Intreprinderii de poduri metalice și prefabricate din beton Pitești

*Din activitatea de pînă acum, am acumulat o valoroasă experiență, ceea ce ne îndreptățește să întrevedem rezultate bune și în îndeplinirea sarcinilor sporite ale anului 1963. O mare parte din măsurile tehnico-organizatorice prevăzute a se aplica în acest an au urmărit asigurarea ritmicității producției. Astfel, s-a încetățenit sistemul de lucru al încărcării secțiilor cu comenzi pe bază de grafic. La secția de poduri metalice, unde ciclul de fabricație este lung, prin urmărirea atentă a respectării graficului lunar, s-a realizat o ritmicitate bună a producției. În acest sens, vom acționa și în anul ce vine.*

*Prevedem folosirea mai rațională a suprafețelor de producție în scopul reducerii ciclului de fabricație. Totodată, am analizat și stabilit măsurile privind termenele de execuție a diferitelor subansamble pe faze tehnologice, de la trasare și pînă la finisare.*

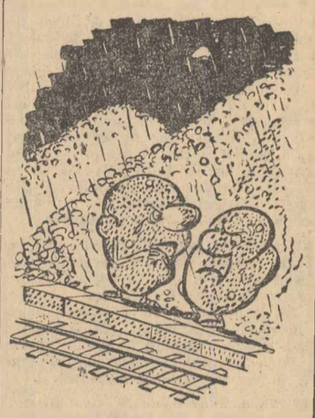
*La secția de prefabricate din beton, unde sarcina de plan se mărește simțitor, noi am luat măsuri în vederea dării în funcțiune, mai devreme decît prevedea planul de investiții, a celor 3 linii tehnologice noi de fabricare a traverselor. Calculele făcute, pe baza măsurilor concrete întreprinse, ne arată că aceste linii pot fi date în funcțiune cu cel puțin o lună de zile înainte de termen. Aceasta reprezintă un spor de producție necesar reparațiilor capitale la peste 17 km. căi ferate. Utilajele necesare acestor linii noi sînt în majoritatea lor executate și pregătim toate detaliile necesare montajului.*

*Pentru a face față în condiții cît mai bune sarcinilor de plan din 1963, am organizat de pe acum cursuri de calificare și specializare a muncitorilor ce vor lucra la aceste noi linii. În total, vor fi școlarizați timp de două luni peste 150 de muncitori în meseria de betoniști.*

*Colectivele de descoperire și valorificare a rezervelor interne studiază în prezent diferitele locuri de muncă, în vederea înscrierii în planul M.T.O. pe anul 1963 a celor mai eficiente măsuri.*

## Punctul pe i

*În gara București-mărfuri se află o importantă cantitate de cartofi depozitată în aer liber și supusă intemperiilor.*



**ÎNTRE CARTOFII DEPOZITAȚI PE RAMPĂ**

**— Brrr, ce frig s-a făcut!...**
**— Bine ar fi acum într-o tigaie...**

Desen de GH. CHIRIAC

Zăpada care a căzut din abundență zilele acestea în Carpați, a schimbat decorul stațiunilor de munte. Iată-i pe tinerii aflați la odihnă în stațiunea Sinaia, escaladînd înălțimile mai sus de cota 1 400 prin zăpada proaspăt căzută.

Foto G. NISTORESCU

# Prin Brașovul de azi

*În fața celor ce trec sau se opresc în gara nouă din Brașov, inginerul Valentin Folea nu poate să-ncerce decît sentimente de admirație. Absolvind facultatea cu numai cîțiva ani în urmă, Valentin Folea și-a făcut stagiul în vechea gară Brașov, trecînd prin diferite funcții, de la telegrafist, operator, impiegat de mișcare pînă la cea pe care o deține acum. Ziua de 19 august 1962, precis ora 11,45, cînd acceleratul 201 a rupt tradiționala panglică inaugurînd gara nouă, a însemnat și pentru el, ca pentru toți brașovenii, un prilej de justificată mîndrie. Dar nu numai atît...*

*Am văzut toate componentele clădirii și ale anexelor: tunelul subteran și scările de acces la cele șase linii, sălile elegante de așteptare dotate cu aparate de radio și televizor, bufetul, restaurantul, complexul de deservire: baie, frizerie, coafor, atelier de cizmărie, călcătorie etc. Ghișeul C.E.C. și Oficiul P.T.T.R. din incinta gării completează multitudinea serviciilor ce pot fi satisfăcute cu promptitudine aici, la intrarea în oraș. Vrei să știi la ce oră pleacă un tren în cutare sau în cutare direcție? N-ai decît să te apropii de cutiuța teleimprimatorului, unde vei primi informațiile dorite. Dispui de un răgaz pe care nu știi cum să-l folosești? Clubul și biblioteca te pot scoate din impas. Fiecare călător descoperă în noua gară Brașov confortul atît de rîvnit la drum. Dar aceasta e, după cum am mai spus, numai o latură a satisfacției sale.*

*În așa-numita clădire de exploatare, adjunctul șefului stației ne-a condus într-o încăpere, un fel de împărăție a butoanelor și firelor de dimensiuni și culori diferite, printre care-i greu să te descurci. În 1963, un singur om — dispecerul de complex — va dirija automat sînd pe scaun, macazele și semnalele luminoase, coordonînd astfel circulația.*

*O perspectivă îndrăzneață, în acord perfect cu tehnica înaintată ce pătrunde tot mai mult și în transportul feroviar.*

*S-a nimerit ca, în familia strungarului Nicolae Crețu, doua evenimente, să aibă loc, luna aceasta, aproape simultan: mutarea în casă nouă și nașterea mezinei Eleonora. Cînd a intrat în apartamentul din blocul 17 A cu un pachet viu în brațe, Nicolae Crețu a rostit un... discurs pentru Eleonora cea mică (soția lui poartă același nume). I-a spus că intră în odăi pe care nu le-a mai locuit nimeni înaintea ei, că toată mobila e nou-nouță, adusă direct de la magazin, i-a arătat bufetul strălucitor din bucătărie, covoarele din material plastic, baia, tapetele semilavabile... Deși îi răspundea cu un gîngurit plin de încîntare, ceea ce vedea în jur depășea deocamdată puterea ei de înțelegere. Nici remarca tatălui, că ea s-a născut într-o epocă fericită, n-a putut s-o rețină. O va înțelege, fără îndoială, mai tîrziu...*

*Legănîndu-și copila, Nicolae Crețu nu putea însă goni amintiri din propria lui viață. Sînt trei frați și toți lucrează de mulți ani la Uzina de tractoare din Brașov. Cu toate că-i încă tînăr, Nicolae Crețu a mai apucat vremea cînd muncitorii erau „liberi" să locuiască în magherniță oricît de insalubre.*

*Și jucîndu-și pe genunchi mezina învelită în scutece și panglici, strungarul Nicolae Crețu se mînie pe propriile lui gînduri. Prezentul împrăștie negurile anilor grei.*

*Bucuria proaspătului locatar al apartamentului 2 din blocul 17 A se aseamănă într-un fel sau altul cu aceea a altor sute de familii din noul cartier „Tractorul", sau „Steagul Roșu II", „Steagul roșu IV" „Cartierul Primăverii" (numai în ultimii 4 ani s-au dat în folosință la Brașov circa 7.000 de apartamente). În orașul de la poalele Tîmpei, s-au născut în acești ani numeroase străzi și cartiere noi.*

*Tovarășul Florin Ionescu, arhitect șef al orașului, cu care am stat de vorbă, ne-a dezvăluit și cîteva „secrete" ale viitorului, printre care începerea în anul care vine a primelor blocuri din fața gării noi.*

*Orice om, dacă-și iubește cu adevărat profesia, e dispus să vorbească despre ea oricît și oricînd. Așa și cu șoferul Leonardo Aldasoro. Cu cîțiva ani în urmă însă, nu s-ar fi arătat prea încîntat să-l întrebi ce satisfacții îi aduce meseria. Lucra tot în transportul orășenesc dar pe o mașină veche ce se defecta tot la 2—3 km. Unde mai pui că nu avea decît o singură ușă și mai ales dimineața se iscau totdeauna discuții din cauza învălmășelii și a întîrzierii. Oamenii îl mustrau cu vorbe mînioase.*

*Ei, altfel stau lucrurile acum. Leonardo Aldasoro e tot șofer, dar unul de „elită". Conduce un troleibuz. Motorul abia se aude, e doar un fîșîit ușor ce străbate străzile de la Prund pînă la Uzina de tractoare.*

*Îngrijit îmbrăcat în fiecare zi, tovarășul Aldasoro nu-și mai murdărește mîinile pînă la cot de unsoare neagră și nici nu mai are pricini de necaz din cauza nemulțumirii călătorilor. „Să tot fii șofer în condițiile astea! Bine că n-am ieșit la pensie înainte" — ne spune pe jumătate în glumă, pe jumătate serios.*

*În înfățișarea Brașovului, troleibuzele au adus pe o lungime de 35 de kilometri, o notă nouă de oraș modern. Pe lîngă cele șase linii existente, anul viitor firul aerian se va întinde și pe traseul Bartolomeu — Steagul roșu. Parcul de autobuze va fi și el substanțial mărit.*

*Un tînăr inginer din Brașov ne-a vorbit despre gara nouă, un locatar ne-a împărtășit bucuria lui în numele a sute de familii, șoferul de la I.T.Bv. e același de acum cîțiva ani și totuși se simte de parc-ar fi altul...*

*Acestea sînt doar cîteva prefaceri din viața orașului și a oamenilor ce trăiesc în el. Și la Brașov se distinge în fiecare an tot mai limpede amprenta noului care învinge.*

**VIORICA CIORBAGIU**

# CRONICĂ PLOIEȘTEANĂ

● Anul acesta, în regiunea Ploiești au fost electrificate 27 de sate, iar alte 5 se află cu lucrările de electrificare în curs de desfășurare. Dintre localitățile în care a pătruns recent lumina electrică, amintim satele Jurubești (Buzău), Pinătău (Cisnău), Ileana-Pitulicea (Mizil), Măcrina, Știubei, Nicolești, Dăscălești (Rm. Sărat), Scăioșt și Gornetu-Cuib (Telcajen). La Lopătari, în raionul Buzău, curentul electric e furnizat de microcentrala construită de curînd.

Tot în acest an, în 14 localități rurale s-au executat extinderi de rețele electrice. Pentru îmbunătățirea condițiilor de distribuție, în orașele Mizil, Vălenii, Slănic și Moreni se instalează posturi noi de transformare.

● Cu cele 58 de noi magazine deschise în primele zece luni ale acestui an, regiunea Ploiești numără acum 1685 de unități comerciale. Față de aceeași perioadă a anului trecut, s-au desfăcut cu 16 la sută mai multe produse.

Față de perioada anterioară, în ultimii doi ani, vînzările la frigidere au crescut cu 445 la sută, la mașini de spălat rufe cu 138 la sută, la televizoare cu 142 la sută, la mobilă cu 71 la sută. Anul acesta, în cuprinsul regiunii s-a vîndut mobilă în valoare de circa 65 milioane lei.

● În toate orașele regiunii, se ridică cartiere noi de locuințe. La Ploiești, anul acesta s-au dat în folosință 1.000 de apartamente, la Cîmpina se află în construcție 300 de apartamente, la Buzău 400 de apartamente, la Tîrgoviște 220. De asemenea, blocuri noi de locuințe se află în construcție și la Băicoi, Moreni, Doicești, Pucioasa etc.

● În ultimii ani, asistența medico-sanitară s-a îmbunătățit mult. Regiunea dispune azi de 50 de spitale — față de 16 în anul 1948, — de 253 de circumscripții sanitare, 29 de dispensare sătești pentru copii, 13 dispensare și 11 sanatorii T.B.C. etc. Față de anul 1948, cînd pentru cele aproximativ 35.000 de nașteri anuale exista un singur serviciu de maternitate cu 35 de paturi (1 pat pentru 1.140 de nașteri), acum, pe lîngă cele 532 de paturi ale serviciilor de obstretică și ginecologie din cadrul spitalelor, în regiune funcționează 128 de case de nașteri.

● În satele regiunii, funcționează azi 250 de cinematografe (în trecut nu exista nici unul), iar în orașe — 35. Anul acesta, rețeaua cinematografică sătească a sporit cu 28 de unități noi (6 în raionul Buzău, 8 în raionul Rm. Sărat, 2 în raionul Mizil etc.), și au fost alocate fonduri pentru construcția a două cinematografe noi, în orașele Mizil și Comarnic.

● Din fonduri bugetare, s-au construit anul acesta o școală cu 24 de clase (Ploiești), două școli cu cîte 16 clase (Breaza și Băicoi) și două școli cu 8 clase (Cîmpina și Slănic), iar cu sprijin din fond centralizat, s-au ridicat școli noi în comunele Glodeni, Păcureți, Cănești, Sărulești și Nicolești. Pe lîngă acestea, în numeroase comune o mare parte din sumele provenite din contribuție voluntară au fost afectate măririi spațiului școlilor existente. Din cele 311 săli de clasă planificate pentru acest an, circa 60 la sută sînt terminate, iar restul se află în stadiu de finisare.

# RESTAURANTELE PENSIUNE

*(Urmare din pag 1-a)*

tare a acestor abonamente este defectuos, neexistînd ore precise și nici indicația unde anume pot fi făcute.

Numai așa se explică de ce în momentul de față abonamentele la restaurantele-pensiune sînt atît de puține.

★

Se poate aprecia că înființarea restaurantelor-pensiune a întrunit buna apreciere a consumatorilor. De aici, se impune și exigența sporită pentru întocmirea unor meniuri cît mai gustoase și mai diverse și grija pentru ca localurile necorespunzătoare (cum este „Pensiunea-Grădinița") să fie cît mai grabnic puse la punct.

În momentul de față, există în capitală cinci restaurante-pensiune. Numărul lor este însă insuficient față de cerințele cetățenilor, pe lîngă faptul că sînt amplasate numai pe arterele centrale. Într-un oraș atît de mare, cu cartiere noi, care apar mereu, astfel de unități trebuie să existe în puncte cît mai diverse.

Organizația comercială bucureșteană, care s-a convins de eficiența acestor unități, ar trebui să se preocupe de extinderea lor, în mod judicios, pe întreaga suprafață a orașului.

**D. TABACU**

# UNIVERSITATEA TIMIȘOREANĂ

O plimbare în zori, pe malul stîng al Begăi, pe aleile ce șerpuiesc între podurile Decebal și Mihai Viteazu, îți dezvăluie dintr-o dată o lume nouă, tînără: orășelul studențesc ridicat în ultimii doi ani în piața Petofi. Pe întinsul teren viran de pînă ieri, își înalță acum frunțea spre cer șapte blocuri uriașe, cu fața luminată, la ora aceea, feeric, de lămpile de neon. Aci, freamătă, la acea vreme matinală, zumzetul specific pregătirilor, îmbinat cu clinchetul veselei care îți vestește că și acolo, în cantina modernă ridicată în extrema stîngă a blocurilor, activitatea culinară e în toi. Apoi, pe măsură ce lumina zilei anunță apropierea orelor de curs, pe aleile ce se desfac în evantai, tineri și tinere, cam 3.500 de oameni, se îndreaptă în toate sensurile: spre Institutul pedagogic de trei ani, spre Institutul politehnic, spre tînăra Universitate Timișoara.

Momentul inaugural al celei de-a 4-a universități a țării a avut loc de curînd. Festivitatea a fost încununarea unui rapid proces de dezvoltare a învățămîntului superior din Timișoara. Cîteva cifre comparative sînt edificatoare în acest sens: în 1944, în Timișoara existau 3 facultăți cu un număr de 700 de studenți; acum, aci, funcționează 5 institute de învățămînt superior, ce cuprind 18 facultăți în care învață 8.500 de studenți. Iar ca o dovadă a grijii pentru asigurarea unor condiții optime de viață studenților, găsim grăitoare următoarele date: în 1944, în Timișoara existau 25 de studenți bursieri; acum, numărul bursierilor depășește cifra de 5.500.

Școlile științifice create la Timișoara — în primul rînd Institutul politehnic, cel mai vechi din oraș — au devenit cunoscute prin realizările lor și peste hotarele patriei. Aș aminti doar de două cu renume internațional: Școala de sudură, născută și dezvoltată sub conducerea acad. Cornel Micloși și cea de mașini hidraulice, inițiată de regretatul profesor A. Barglăzan. Laboratoarele înființate pe lîngă institutele de învățămînt superior au devenit și importante centre de cercetare cu legături trainice în toate sectoarele economice. Unele au căpătat o deosebită importanță în economia națională: laboratorul de mașini hidraulice, cel de material rulant, laboratorul de mașini termice, al construcțiilor metalice și rezistenței metalelor — înființat recent etc. Iar printre realizările de seamă, un singur exemplu, cred, ne scutește de orice alte comentarii în această direcție: calculatorul electronic MECIPT-1. Această mașină atît de perfecționată, pe lîngă utilitatea demonstrată în cele mai diverse sectoare economice, a abordat recent și un domeniu: traduce texte din limba engleză în limba romînă.

Ca încheiere, se cuvine, cred, să menționez faptul că în orășelul studențesc șantierele nu s-au închis. Emblema Universitatea Timișoara va fi încrustată curînd pe frontispiciul unei clădiri noi, acum în curs de construcție. Șantierul se întinde pe mai bine de 22.000 m.p. și cuprinde o construcție centrală cu 4 etaje și un bloc cu 7 etaje. Aci, vor fi 10 amfiteatre, 44 de laboratoare, o aulă cu 500 de locuri, o bibliotecă cu peste 70.000 de volume și una dintre cele mai frumoase și mai mari săli de gimnastică din țară. Așa dar, sînt în curs de înfăptuire construcții moderne care vor oferi condiții optime celor 1.200 de studenți și cadrelor didactice de la Universitatea Timișoara. Sînt condiții specifice, asigurate în anii puterii populare.

**VIRGIL LAZĂR**

# AGENDĂ CULTURALĂ ● AGENDĂ CULTURALĂ ● AGENDĂ CULTURALĂ

**Insemnări de spectator**

# „PAGANINI" de Franz Lehar la Teatrul de Operetă

Deși mai puțin cunoscută publicului nostru decît alte creații ale aceluiași compozitor, opereta **„Paganini"** — a cărei premieră mondială a avut loc în 1925 — se joacă totuși pentru a doua oară pe o scenă muzicală romînească, iar principalele sale arii au intrat pretutindeni, în repertoriul multor cîntăreți cu renume. Construită pe o formulă dramatic muzicală favorită creației lui Lehar — genul operetei-portret — **„Paganini"** aduce în fața spectatorului de astăzi figura ilustrului virtuoz, în jurul căruia s-au țesut, încă din timpul vieții, legende fabuloase, pe care promotorii obscurantismului le-au întors abil împotriva lui, defăimîndu-l chiar și după moarte. Actuala versiune a libretului (realizată de V. Timuș și P. Andreescu) urmărește tocmai restabilirea adevăratului profil etic al eroului, în mediul epocii. Spre deosebire de textul inițial, comicul versiunii de față nu mai este întrutotul gratuit, iar conflictul iese din limitele strîmte ale unei povestiri de dragoste dintre o ducesă și cîntărețul ei de curte. Ascuțișul satirei atinge vicii de caracter, mentalități și ranguri sociale, intrigile și amoralitatea flagrantă a celor ce se credeau în drept să judece și să stăpînească poporul. Lăsînd în principal pe seama acordurilor lirice ale muzicii lui Lehar evocarea laturii romantice a caracterului lui Paganini, textul dă conflictului creat la curtea ducală din Lucca, prin descoperirea relațiilor de dragoste ale lui Paganini cu Anna Eliza — sora lui Napoleon și soția lui Felice Bacciocchi — o rezolvare profund realistă. Paganini pleacă din **„colivia aurită"** nu pentru a-și urma un misterios destin ci conștient că putrezirea forțelor spirituale ale acestei lumi — în care a zăbovit cîtăva vreme — îl va sufoca și pe el îi va preface arta în divertisment bun doar pentru o existență de carnaval.

Ca regizor și titular al rolului principal, Ion Dacian a trasat, prin prestanța cu care Paganini impune curții și prin alura lui concentrată, hotarul — în ultimă instanță ireductibil — dintre cele două lumi opuse, înlăturînd dezvoltările melodramatice și ponderea aventurilor galante atribuite lui Paganini. Consecvent unei concepții contemporane asupra eroului și timpului său, regizorul dă pe scenă locul cuvenit prezenței oamenilor simpli care degajă acel pitoresc viguros, autentic, însuflețitor al vieții poporului. Astfel, portretul lui Paganini în operetă depășește ca sens valoarea unui subiect de biografie romanțată, ridicîndu-se la înălțimea unei dezbateri despre menirea artistului. Parteneră de rol, Silli Popescu dobîndește un succes egal prin compoziția subtilă a personajului Anna-Eliza care, sub haina manierelor distinse, a iubirii pure și a unei nobile generozități, urmărește să-l prefacă pe Paganini într-un paj din suita sa. Marica Munteanu, în Bella Giretti, se dovedește o dată în plus o cîntăreață cu apreciabile resurse vocale, de o plăcută cantabilitate, dublate de o admirabilă ținută scenică. Nae Roman, Maria Wauvrina, George Groner, Bimbo Mărculescu — artiști reputați ai operetei noastre — sînt, ca de obicei, la înălțime. Coregrafia inspirată a spectacolului (Elena Penescu-Liciu), conducerea muzicală (Gherase Dendrino), decorurile și costumele discret stilizate (Elena Agapie), corul bine instruit (Constantin Rădulescu) precum și pasajele solistice susținute cu brio de prim-concert maistrul Virgil Pop au contribuit substanțial la reușita acestui spectacol prezentat de către artiștii de astăzi despre viața unui mare artist din alte vremi.

**EUGEN ATANASIU**

# Din activitatea bibliotecilor

**Urziceni**

La clubul sindical C.F.R. din localitate, funcționează o bibliotecă care desfășoară o bogată activitate. În ultima vreme, aici au fost organizate recenzii, seri literare, seri de basm pentru copiii salariaților C.F.R., vitrine și expoziții de cărți. Toate aceste acțiuni au făcut să crească simțitor numărul cititorilor.

În prezent, numărul celor care frecventează biblioteca se ridică la 1117, iar numărul cărților citite a ajuns la 4482 volume, față de 2369 volume citite în aceeași perioadă a anului trecut.

În scopul popularizării și răspîndirii cărții și în stațiile de cale ferată intermediare, s-au înființat 14 biblioteci mobile, cărora li s-au repartizat sute de volume.

**GH. GHEORGHIU**
*profesor*

**Lugoj**

În urma unei analize a activității desfășurate de bibliotecile din regiunea Banat, biblioteca raională Lugoj a fost declarată fruntașă. Pentru a-și cîștiga această apreciere, colectivul bibliotecii raionale Lugoj a muncit intens. De la începutul anului și pînă în prezent, s-au organizat seri literare, prezentări de cărți, recenzii, ore de basme, expoziții.

Numai la bibliotecile sătești din raion au avut loc 82 de recenzii, 382 de lectori în grup, 22 de expoziții.

Biblioteca raională pentru copii are 1429 de cititori, 20.803 cărți citite și 40 de acțiuni de masă în primele 3 trimestre.

**A. TOMIN**
*inginer*

# Expoziția de pictură a artiștilor amatori

La casa de cultură a tineretului și studenților din Iași, s-a deschis expoziția de pictură a artiștilor amatori. Iată un aspect de la această expoziție

Foto: C. VASILESCU

# Lucrări noi apărute în Editura Agrosilvică

*Suita „Din experiența fruntașilor în agricultură" s-a îmbogățit cu o nouă broșură, intitulată „BRIGĂZI PERMANENTE DE TRACTOARE", semnată de ing. P. Moldovan.*

*După ce arată rolul și sarcinile stațiunilor de mașini și tractoare în dezvoltarea agriculturii socialiste, autorul se ocupă de organizarea brigăzilor S.M.T., pe lîngă gospodăriile colective. „Experiența stațiunilor de mașini și tractoare și a gospodăriilor colective fruntașe — se spune, printre altele — ne arată că acolo unde brigăzile sînt permanente, lucrînd mai mulți ani pe aceleași terenuri, a crescut răspunderea mecanizatorilor pentru îndeplinirea la timp și în condiții superioare a lucrărilor, se realizează în mod regulat planul de producție al brigăzii, se depășește producția planificată la hectar, cresc cîștigurile tractoriștilor, precum și veniturile colectiviștilor".*

*În încheiere, cititorul poate afla numeroase exemple de stațiuni din regiunile Dobrogea, Oltenia, Argeș, Galați și altele care au obținut rezultate deosebite prin permanentizarea brigăzilor de tractoare. Această formă superioară de organizare a muncii mecanizatorilor urmează să se extindă, astfel încît în cel mai scurt timp toate brigăzile din S.M.T. să fie permanentizate la locul de muncă.*

★

*În colecția „Biblioteca agricolă", a apărut de curînd lucrarea inginerului Mihalache Leonida „CULTURA VIȚEI DE VIE PE TERASE".*

*Încheierea colectivizării agriculturii în țara noastră a deschis perspective largi și în ceea ce privește valorificarea terenurilor deluroase și erodate, prin plantarea lor cu pomi sau viță de vie.*

*Experiența obținută în ultimii ani (în Dobrogea, raionul Bujor, la Stațiunea experimentală viticolă din Valea Călugărească etc.), arată că, deosebindu-se de cultura obișnuită, cultura viței de vie în terase cere cunoașterea în prealabil a lucrărilor necesare pentru amenajarea terenurilor în pantă și a măsurilor agrotehnice specifice condițiilor create prin terasare. Tocmai de aceea, autorul prezintă metodele de construire a teraselor, lucrările agrotehnice de înființare și de întreținere a plantațiilor pe terase, precum și condițiile necesare introducerii mecanizării lucrărilor în vii, în vederea obținerii de producții sporite și ieftine de struguri.*

★

*Ciclul de broșuri editate de Asociația crescătorilor de albine din R. P. R., se remarcă prin teme atractive. Ciclul I, intitulat „INTRODUCERE ÎN APICULTURĂ", se adresează stupariilor începători. De aceea, facem mai întîi observația că unul dintre capitole (anatomia și fiziologia albinei) este tratat la un nivel inaccesibil începătorilor, folosindu-se termeni greu de înțeles și pentru apicultorii cu experiență. Celelalte capitole însă și în special ultimul (comportarea cu albinele) sînt instructive și cuprind indicații prețioase din punct de vedere practic, absolut necesare unui stupar. De asemenea, autorii prezintă o serie de metode înaintate de creștere și îngrijire a albinelor, metode menite să mărească productivitatea stupinelor.*

*Ciclul II se ocupă de istoricul apiculturii. Într-un număr mic de pagini pentru scopul propus, această broșură reușește totuși — pornind de la cel mai vechi document din istoria apiculturii și pînă la cărțile de apicultură tipărite la noi în țară — să dea o imagine de ansamblu asupra dezvoltării acestei îndeletniciri.*

**TEATRE**

Lacul lebedelor, 19,30: Operă și Balet al R.P.R.; Vînzătorul de păsări, 19,30: Operetă; Siciliana, 19,30: Național „I. L. Caragiale" (sala Studio); Apus de soare, 19,30: Național „I. L. Caragiale" (sala Comedia); O singură viață, 19,30: „Lucia Sturdza Bulandra"; Menajeria de sticlă, 19,30: Studioul „Lucia Sturdza Bulandra", Pygmelion, 19,30: „C. I. Nottara" (sala Magheru), Scandaloasa legătură dintre D-l Kettle și D-na Moon, 20: „C. I. Nottara" (sala Studio); Băiat bun, dar... cu lipsuri, 19,30: Muncitoresc C.F.R.; Mi se pare romantic, 20: Teatrul de Comedie (sala Teatrului Evreiesc de Stat); Oceanul, 20: Tineretului (sala C. Mille); Un băiețel, o pisică și o maimuță și Rochița cu figuri, 15: Țăndărică (sala Orfeu); Vorba revistei, 20: „C. Tănase" (sala Savoy); Ocolul pămîntului în 30 de melodii, 20: „C. Tănase" (sala Victoria); Muzica, bat-o vina, 20: „C. Tănase" (sala Dalles); Din toată inima, 20: Regional București; Ansamblul Deutsche Zirkusarena din R.D. Germană, 20: Circul de Stat.

**CINEMA**

Chermesa rulează la Republica, Floreasca, G. Coșbuc; Magistratul rulează la Magheru, București, Gh. Doja, Libertății; Moartea în insula de zahăr: V. Alecsandri, E. Pavel, 1 Mai, 23 August; Alibiul nu ajunge: I. C. Frimu, Flacăra, Miorița, 30 Decembrie; Program special: Tineretului; Mizerabilii (ambele serii): Victoria; Fata cu care am fost prieten: Lumina, Înfrățirea între popoare, Alex. Sahia; Misterul celor doi domni „N": Central, V. Roaită, Arta; Program pentru copii — dimineața; Celebrul 702 — după amiază: 13 Septembrie; Program de filme documentare: Timpuri Noi; Un om trece prin zid rulează la Maxim Gorki; Băieții noștri: Cultural; Petre cel isteț — dimineața; Culisele varietelui — după amiază: Alex. Popov; Vara romantică: 8 Martie, Luceafărul; 713 cere aterizarea: Grivița; Cazacii: C-tin David; Petre cel isteț: Unirea; Fantomele din Spessart rulează la T. Vladimirescu; Acord final: Munca; Cartouche: Popular; Lupii la stînă: Moșilor, G. Bacovia; Vîrsta dragostei: Donca Simo; Haiducii din Rio-Frio: 16 Februarie; Omul amfibio rulează la M. Eminescu, I. Pintilie; Flăcări și flori: 8 Mai; Hamlet: Volga; Oameni și fiare (ambele serii) rulează la Olga Bancic, B. Delavrancea; Contele de Monte Cristo: Drumul Serii; Carmen de la Ronda: Aurel Vlaicu.

**TELEVIZIUNE**

17 Emisiunea pentru cluburile din întreprinderi. Din cuprins: Telejurnalul săptămînii; Cu planul anual îndeplinit; Fruntașii noștri; Din realizările Institutului de transporturi și telecomunicații; Cărți tehnice; Emisiunea de artă plastică: Despre compoziție și genurile picturii de șevalet; Muzică ușoară. Cîntă o formație condusă de Gerhard Rommer. Soliști: Lavinia Slăveanu, Cezarina Oprescu și Jean Păunescu; 19 Emisiunea pentru sate.

# SPORT

## Petrolul — Selecționata Leipzigului la Szeged

Petrolul Ploiești susține duminică cel de al treilea joc cu selecționata orașului Leipzig, în cadrul „Cupei orașelor tîrguri". După cum este cunoscut, în cele două meciuri consumate pînă acum, nici una dintre echipe nu a obținut calificarea în turul următor al competiției, întîlnirile terminîndu-se, și la Ploiești și la Leipzig, cu scorul de 1—0 în favoarea gazdelor. Recent, conducerea clubului Petrolul a fost anunțată de federația maghiară de fotbal că partida cu selecționata Leipzigului se va desfășura în orașul Szeged și nu în orașele Györ sau Diosgyör, cum fusese anunțat. Schimbarea locului de disputare se datorește faptului că în cele două orașe alese inițial a nins foarte abundent în ultima vreme, acoperind în întregime terenul de joc. Clubul Petrolul a răspuns că este de acord cu modificarea intervenită.

Ploieștenii acordă multă atenție jocului de duminică 9 decembrie. Echipa va pleca la Szeged în cursul zilei de mîine, urmînd ca pînă duminică să facă antrenamente pe stadionul din localitate.

## Știri

● Duminică se vor disputa trei meciuri restanță contînd pentru campionatul cat. A de fotbal. În Capitală, pe stadionul Republicii, în cuplaj, se vor întîlni echipele: Rapid—Crișana Oradea (ora 12,15) și Dinamo—Steagul Roșu Brașov (ora 14).

La Cluj, Știința va juca cu Steaua.

● Astă-seară de la ora 19 în sala Casei de Cultură a tineretului a raionului Tudor Vladimirescu (str. Turturele) va avea loc reunirea finală a competiției de box „Cupa orașului București". Cu acest prilej se vor desfășura 14 întîlniri în care vor evolua pugiliști de la Dinamo, Steaua, Olimpia, Voința, Clubul sportiv școlar, Metalul și Rapid.

● În cadrul sferturilor de finală ale „Cupei campionilor europeni" la tenis de masă, astăzi, la Varșovia, echipa C.S.M. Cluj va întîlni echipa locală Sparta. În caz de victorie, echipa clujeană va juca în turul următor cu învingătoarea din jocul Partizan Belgrad—Lokomotiv Leipzig. Echipa C.S.M. Cluj este alcătuită din Radu Negulescu, Dorin Giurgiucă și Gh. Cobîrzan.

● Formația maghiară de fotbal Honved Budapesta, aflată în turneu în Anglia a întîlnit cunoscuta echipă Wolverhampton Wanderers, cu care a terminat la egalitate: 1—1 (0—0). De remarcat că fotbaliștii maghiari au condus pînă în minutul 88. Într-un alt meci amical Bolton Wanderers a învins cu 3—2 (1—0) echipa belgiană F. C. Liège.

● Cea de a 9-a rundă a campionatului unional de șah a fost marcată de o nouă surpriză. Fostul campion mondial Mihail Tal care se afla printre fruntașii clasamentului, a pierdut la Aronin în 36 de mutări. Într-o frumoasă partidă de atac, Stein l-a învins pe Novopașcin, Savon a cîștigat la I Zaițev, iar Hodos la Mnatakanian. S-au terminat remiză partidele Bannik—Krogius, Holmov—Korcinoi, Korelov—Kot, Spaski—A. Zaițev.

Cîștigînd și partida întreruptă cu Novopascin, marele maestru Victor Korcinoi a trecut din nou în fruntea clasamentului cu 6,5 (1) puncte. Pe locul doi se află Holmov cu 6 puncte.

● Boxerul Carlos Ortiz din Porto Rico și-a păstrat titlul de campion mondial la categoria ușoară, învingînd prin K.O. în repriza 5-a pe japonezul Teruo Kosaka.

# COMPARAŢIE...

Un afiş de spectacol, un prospect prozaic sau pur şi simplu vechea colecţie a „Monitorului oficial" se dovedesc citeodată destul de elocvente.

O astfel de tipăritură mi-a căzut de curînd în mînă sub înfăţişarea „Călăuzei studentului", publicaţie anuală pentru informarea şi iniţierea noilor promoţii, respectiv a acelora care nu avuseseră timp să încerce pe propria lor piele realităţile despre care se scria în broşură. Necesităţi de prestigiu, dorinţa de a crea în ochii tinerilor care mai purtau încă pe mînecă urma numărului matricol mirajul „nobleţei" academice, cu neputinţă de exprimat astfel decît în limba lui Cicero, i-au făcut pe autorii prospectului să înscrie pe copertă traducerea latinească a titlului: „Vademecum academicum".

Ce trebuia să ştie un tînăr care avea de gînd să urmeze cursurile unei facultăţi în anul universitar 1939-1940?

„Călăuza studentului" ne dă informaţii complete:

„Taxele care urmează a fi plătite de studenţi pentru anul şcolar 1939-1940 — citim în broşură — sînt: Taxa de înscriere în universitate — 200 lei; taxa de întreţinere — 800 lei; taxa de bibliotecă — 300 lei; taxa de seminarii — 700 lei; taxa pentru fiecare examen parţial—100 lei".

Din lectura primelor pagini ale prospectului, proaspătul candidat la studenţie trăgea, aşadar, concluzia că privilegiul de a urma cursurile facultăţii, timp de un an, avea să-l coste suma de 2500 lei, în ipoteza că ar fi trebuit să se prezinte la cinci examene, sumă care echivala, în cazurile fericite, cu salariul pe o lună al părinţilor săi.

Dar banii aceştia reprezentau doar taxele de studii, problema întreţinerii constituind obiectul unui capitol aparte intitulat: „Burse şi căminuri".

„Studenţii care doresc să obţină bursă de locuinţă şi masă gratuită, informează „Călăuza studentului", trebuie să prezinte la oficiul universitar cererea însoţită de certificatul de stare materială şi referat de situaţia şcolară". Mai departe, este indicat şi numărul de burse, pus la dispoziţie de universitate: drept — 40; litere şi filozofie — 50; ştiinţe — 70; medicină — 150; farmacie — 150; medicină veterinară — 80...

Pentru evitarea unor eventuale confuzii, trebuie făcută o precizare: numărul de mai sus nu reprezintă bursele acordate unui singur an, ci tuturor anilor de studii din facultăţile respective.

Ce trebuia să facă cei care nu aveau şansa să obţină o bursă? Răspunsul ni-l dă tot „Călăuza studentului", la acelaşi capitol. În afară de căminul Asociaţiei pentru asistenţă universitară de pe strada Matei Voevod 70, cel mai mare cămin din Bucureşti, cu o capacitate de... 750 de locuri în care locuiesc bursierii, studenţii mai au la dispoziţie căminul nr. 1 din strada Cantacuzino, cu 200 de locuri, un alt cămin cu 100 de locuri şi alte două-trei cămine particulare, a căror capacitate variază între 50-100 de locuri. Costul întreţinerii în aceste cămine este între 1500-2500 lei lunar...

Viaţa universitară, rîvnită ca un tărîm al studiului şi meditaţiei elevate, îi întîmpina pe tineri cu brutala evidenţă a acestor pagini, dureros de concrete. Entuziasmul străvechiului cîntec studenţesc „Gaudeamus igitur" — „Să ne bucurăm aşadar", era o bucurie fragilă şi vremelnică. În locul ei, venea „Vademecum academicum"...

În practica articolului de gazetă comparaţia este un mijloc publicistic frecvent. De astă-dată însă, vă propunem, iubiţi cititori, să stabiliţi dv. cel de-al doilea termen al comparaţiei. Pentru aceasta, luaţi într-o zi tramvaiul 14, pînă în faţa uzinelor Grozăveşti şi mai departe pînă la regie. Cînd veţi privi clădirile de acolo, solipind ca nişte nestemate, clădiri noi în care trăiesc 4000 de studenţi şi care reprezintă numai o parte din căminele capitalei, gîndiţi-vă la rîndurile de mai sus.

B. BUZILĂ

În serele Institutului de cercetări horti-viticole din Băneasa, vara este... veşnică. În ciuda intemperiilor sezonului rece, specialiştii îşi continuă cercetările. În clişeu: Laboranta Puica Călin în sera în care se cultivă crizanteme

Foto: AGERPRES

# In pas cu tehnica nouă

**Folosirea tehnicii moderne în transporturi necesită o temeinică pregătire tehnico-profesională a personalului care exploatează şi întreţine parcul de transport. Apariţia pe magistralele ţării a locomotivelor Diesel electrice a necesitat înfiinţarea la Bucureşti, Braşov şi Craiova a unor şcoli care pregătesc mecanici dieselişti şi montatori, însoţitori ai mecanicilor de pe locomotivele Diesel electrice.**

**Dispunînd de condiţii optime de pregătire, cei peste 280 de mecanici dieselişti care au terminat şcoala dovedesc în practică o bună însuşire a materialului predat. Pînă la sfîrşitul anului, vor începe cursurile încă 160 de mecanici. Aceştia sînt selecţionaţi dintre cei mai buni mecanici de pe locomotivele cu abur.**

**De asemenea, pentru inginerii şi tehnicienii din unităţile care aparţin direcţiei tracţiune şi vagoane din Ministerul Transporturilor şi Telecomunicaţiilor au fost organizate cursuri serale, precum şi alte forme de pregătire unde sînt studiate condiţiile de exploatare şi întreţinere a locomotivelor Diesel electrice.**

# Bucureşti — Pasărea şi retur

*— Noroc!*

*— Bună seara!*

*— Aşteptaţi de mult autobuzul?*

*— Cam de la ora 16, iar acum este 19... Dar au trecut în sus trei maşini. Aşa că tragem speranţă.*

*— Înseamnă că vor veni.*

*Acest dialog avea loc sîmbătă seara în comuna Frumuşani în timp ce mai mulţi călători aşteptau autobuzul IRTA (Bucureşti-Pasărea şi retur), pentru a veni în Capitală. Într-adevăr, după o îndelungată aşteptare, îşi face apariţia prima maşină. Dar... cu cîţiva zeci de metri înainte de staţie, şoferul a stins farurile şi, cu o viteză de... rapid, a trecut, spre dezamăgirea generală a călătorilor fără să mai oprească.*

*— Ce înseamnă asta? întreabă indignat unul din călători.*

*— Am impresia, răspunde un altul că aceasta e pur şi simplu*

**Instantanee**

*lipsă de respect faţă de călători.*

*Discuţiile au fost întrerupte. La orizont o altă maşină. Ce-i drept, şoferul acestui autobuz nu a mai stins farurile dar a oprit la... circa 50 de metri depărtare de locul unde aşteptau oamenii.*

*Un adevărat cros pe distanţa de... 50 de metri au făcut călătorii. Ajunşi la destinaţie, însă, spre dezamăgirea generală, au aflat că maşina era în... rodaj şi nu avea nici încasator. Deci nu a luat pe nimeni.*

*Iar minute de aşteptare. Dar nu în zadar. În sfîrşit îşi face apariţia şi cel de-al treilea autobuz. Spre satisfacţia tuturor acesta a oprit şi a încărcat pe pasageri. Ca nişte sardele într-un butoi călătorii au ajuns cu chiu cu vai în Capitală.*

*Pe bună dreptate se pune întrebarea: ce ar spune şoferul care nu a oprit în staţie dacă ar păţi la fel aflîndu-se într-o situaţie asemănătoare, ca simplu călător? Dar tovarăşii de la IRTA ce părere au despre asemenea cazuri care au loc în întreprinderea lor?*

ION CHIREA

# INFORMAŢII

Marţi dimineaţa a sosit în Capitală violonistul sovietic Valerii Klimov, laureat al mai multor concursuri şi festivaluri internaţionale muzicale. Artistul sovietic va concerta ca solist al filarmonicilor din Bucureşti, Braşov şi Timişoara.

★

În centrul industrial Săvineşti s-a deschis un nou restaurant cu 200 de locuri, înzestrat cu mobilier şi utilaje moderne. La Alba Iulia, O.C.L. Comert-mixt Alba Iulia a deschis un magazin de mobilă la parterul unui nou bloc din centrul acestui oraş. De asemenea, pe strada 23 August din Cîmpina a luat fiinţă o unitate modernă pentru desfacerea produselor de panificaţie.

★

Pentru îmbunătăţirea alimentării cu apă a oraşelor Dorohoi şi Botoşani se execută în prezent lucrări de instalare a unor conducte de aducţiune a apei din zona rîului Siret pe o lungime totală de 17 km.

★

Cooperativele meşteşugăreşti din regiunea Suceava au organizat în sala „Ciprian Porumbescu" din Suceava o paradă a modei. Cu acest prilej au fost prezentate cele mai noi modele de îmbrăcăminte pentru bărbaţi, femei şi copii pentru sezonul de toamnă şi iarnă, confecţionate de membrii cooperativelor meşteşugăreşti din regiune.

★

*Noi pepiniere piscicole au fost amenajate la Obretin, Calica — Sabangia pe o suprafaţă de peste 2 300 ha. Aici se cresc puieţi de crap necesari populării unor lacuri şi bălţi. Alte pepiniere sînt în curs de amenajare la Oltina, Cefa, Cîrja şi în alte unităţi piscicole din Delta Dunării.*

★

La căminul cultural din comuna Sîntandrei a avut loc un schimb de experienţă pe tema: „Cum sprijină căminele culturale dezvoltarea gospodăriilor colective şi întărirea lor". La acest schimb de experienţă, organizat de Comitetul regional pentru artă şi cultură au participat directori de cămine culturale şi ai caselor raionale de cultură din regiunea Hunedoara.

★

Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra" prezintă o nouă piesă: „O singură viaţă" de Ionel Hristea. Premiera va avea loc astă seară, la ora 19,30. Spectacolul a fost realizat în regia lui Lucian Pintilie şi Adrian Georgescu.

★

Teatrul pentru tineret şi copii a prezentat marţi seara, în sala din str. Dobrogeanu Gherea, premiera piesei „Micuţa Dorrit", dramatizare de Ion Cojar şi H. Radian, după cunoscutul roman al lui Charles Dickens.

### CUM VA FI VREMEA?

**Pentru zilele de 6, 7 şi 8 decembrie se prevede următorul timp probabil: Vremea va fi în general umedă, cu ceaţă dimineaţa. Cer schimbător, mai mult noros. Vînt slab pînă la potrivit. Temperatura va creşte uşor. Minimele vor fi cuprinse între minus 2 şi minus 12 grade, iar maximele între minus 1 şi plus 9 grade.**


A apărut

„Probleme economice"

nr. 11/1962

Cu următorul cuprins:

N. Apostol şi V. Nicolau: Importanţa fondurilor sociale de consum pentru satisfacerea necesităţilor populaţiei; A. Pincu: Caracterul definitiv al victoriei socialismului pe scara sistemului mondial socialist; E. V. Topala: Indicatorii tehnico-economici — mijloc de verificare a eficacităţii investiţiilor industriale; N. Lagadin: Probleme ale dezvoltării pomiculturii; Simion I. Pop: Renta funciară în agricultura Romîniei în prima etapă a revoluţiei democrat-populare; N. Stănescu: Adîncirea contradicţiilor dintre păturile muncitoare neproletare şi monopolurii în ţările imperialiste.

DIN PLANUL DE ACTIVITATE ŞTIINŢIFICĂ AL INSTITUTULUI DE CERCETĂRI ECONOMICE

M. Fulea: Aspecte ale situaţiei clasei muncitoare din Romînia burghezo-moşierească (1934—1939).

DISCUŢII

Radu Mănescu: Consideraţiuni referitoare la perfecţionarea preţurilor cu ridicata.

FOLOSIREA MATEMATICII ÎN ECONOMIE

I. Miasnicov şi M. Altar: Metodele matematice — mijloc eficace de economisire a resurselor materiale.

MANIFESTĂRI ECONOMICE INTERNAŢIONALE

Acad. V. Malinschi: Unele probleme actuale de istorie economică.

ÎNSEMNĂRI

I. Berceanu şi C. Gruici: Predarea lecţiei „Perioada de trecere de la capitalism la socialism" în învăţămîntul superior; C. Nicolicioiu (Iaşi): Reproducţia socialistă lărgită în gospodăriile agricole colective din regiunea Iaşi.

CRITICĂ SI BIBLIOGRAFIE

M. Todosia şi N. Stoica (Iaşi): Un ajutor preţios în însuşirea economiei politice a socialismului; I. Hălălău şi P. Iica (Iaşi): O lucrare tehnică economică utilă; A. D. Albu: Un studiu valoros asupra situaţiei clasei muncitoare din ţările capitaliste.


# Ferme puternice în gospodăriile colective

(Urmare din pag. 1-a)

obţinute — este faptul că încă de la data de 15 august anul curent, planul de cumpărări de animale pe care şi l-au propus gospodăriile colective din raionul Slobozia, a fost realizat integral.

**O metodă principală folosită de consiliul agricol raional a fost îndrumarea concretă la locul de producţie a colectiviştilor care lucrează în sectorul zootehnic.** Consiliul agricol raional a îndrumat unităţile agricole socialiste în primul rînd prin membrii comitetului executiv şi membrii secţiei de creştere a animalelor. În al doilea rînd, atunci cînd a fost cazul, am constituit brigăzi formate dintr-un inginer agronom, un medic veterinar sau un inginer zootehnist şi un economist care se deplasau, potrivit unui plan, în gospodăriile colective care aveau nevoie de sprijin. În felul acesta, au fost ajutate gospodăriile colective din Valea Ciorii, Bucşa, Murgeanca, Colelia şi altele, unităţi care aveau experienţă mai puţină în ceea ce priveşte dezvoltarea zootehniei.

Am amintit mai înainte de unele gospodării colective care acum cîteva luni erau rămase în urmă în ceea ce priveşte dezvoltarea fermelor zootehnice. Fără a avea pretenţia că am făcut tot ce era necesar pentru îmbunătăţirea activităţii în sectorul zootehnic al acestor unităţi, vreau să amintesc unele rezultate bune obţinute în ultimul timp aici. **Colectiviştii din Ciulniţa au acum: 276 de taurine, faţă de 268 capete cît prevede planul anual de producţie. Totodată, ei au peste 600 de porcine şi o turmă de 1.280 oi.** Numărul animalelor, proprietate obştească a colectiviştilor din Valea Ciorii se ridică în prezent la 239 taurine, 312 porcine şi peste 2000 de oi. Este îmbucurător faptul că producţia de lapte pe cap de vacă furajată a crescut în comunele Iazu şi Traianu la peste 2.000 litri.

O deosebită eficacitate a avut, în ceea ce priveşte sporirea producţiei de lapte pe cap de vacă furajată, schimburile de experienţă la care au participat numeroşi mulgători. Merită a fi subliniat faptul că cei mai buni îngrijitori din gospodăriile colective fruntaşe au preluat vacile cu cea mai slabă producţie convinşi că prin buna îngrijire şi hrănire a acestora se vor putea obţine producţii sporite de lapte. Pe această cale, s-a demonstrat tuturor mulgătorilor că stă în puterea lor ca vacile pe care le au în îngrijire să fie mai productive. S-a arătat că la **gospodăria colectivă din Cosimbeşti bunăoară, numai la o grupă de vaci producţia de lapte putea să crească zilnic cu cel puţin 30 de litri, iar la gospodăria din Gheorghe Doja cu aproape 20 de litri.**

Consiliile de conducere ale gospodăriilor colective, specialiştii care lucrează nemijlocit în producţie au luat măsuri pentru întărirea bazei furajere, pentru construcţia unor adăposturi ieftine şi corespunzătoare, pentru ridicarea calificării îngrijitorilor de animale. Consiliul agricol raional a recomandat unităţilor să cultive suprafeţe corespunzătoare cu plante furajere care dau producţii sporite la hectar şi îndeosebi care au o valoare nutritivă ridicată. **Colectiviştii din Slobozia Nouă, de pildă, au cultivat în acest an o suprafaţă de 90 ha cu lucernă şi 25 ha. cu borceag. Menţionăm faptul că pe întregul raion, suprafeţele cultivate cu lucernă au crescut în acest an cu peste 600 de ha. faţă de anul 1961.** Asigurarea animalelor cu nutreţuri însilozate, în cantităţi cît mai mari, a fost una din preocupările secţiei de creştere a animalelor din cadrul consiliului agricol raional. Este un lucru bun că **în acest an, unităţile din raionul nostru au însilozat aproape 100.000 tone de furaje.**

Îndrumarea şi asistenţa tehnică date pentru efectuarea în bune condiţiuni a construcţiilor zootehnice planificate în gospodăriile colective, şi-au arătat roadele. **În acest an au fost construite 170 de grajduri, maternităţi pentru scroafe, saivane etc. faţă de 150 obiective cîte erau prevăzute în planurile de producţie ale gospodăriilor colective.**

Acum cînd animalele au intrat în perioada de întreţinere la grajd, consiliul agricol raional a organizat o şedinţă lărgită în scopul dezbaterii celor mai importante probleme de care depinde obţinerea unor producţii ridicate. **Membrii consiliului au analizat necesitatea de a folosi judicios furajele existente, de a înlocui o parte din fînuri cu paie şi coceni tocaţi şi saramurati.** Într-o seamă de unităţi s-au instalat şi pus în funcţiune în acest scop tocătorile de nutreţ, morile cu ciocănele şi cazanele pentru fiert hrana.

**În urma unei analize făcute într-o seamă de unităţi agricole socialiste din raion, secţia de creştere a animalelor din cadrul consiliului agricol raional a constatat că este necesară o reorganizare a sectorului zootehnic.** Propunerile făcute în cadrul şedinţei lărgite a consiliului agricol raional în această direcţie, au fost discutate şi aprobate.

Sectorul zootehnic în gospodăriile colective din raionul Slobozia poate să ia un avînt şi mai mare. Consiliul agricol raional, îndrumat îndeaproape de comitetul raional de partid, va urmări pas cu pas cum se realizează măsurile stabilite, va analiza şi discuta ori de cîte ori este nevoie stabilirea altora, a căror aplicare să ducă la sporirea simţitoare a efectivelor de animale şi la ridicarea productivităţii acestora. Aceasta va permite ca unităţile agricole socialiste să se întărească mai mult, să livreze pe bază de contract produse de origină animală în cantităţi tot mai mari, să obţină venituri băneşti sporite.

medic veterinar TRAIAN VULUGA
*vicepreşedinte al consiliului agricol raional Slobozia, regiunea Bucureşti*

# SCURTE ŞTIRI EXTERNE

## DIN ULTIMELE 24 DE ORE

### AL XII-LEA CONGRES AL P. C. DIN CEHOSLOVACIA

PRAGA 4 (Agerpres). — La 4 decembrie, anunţă C.T.K., s-a deschis Congresul al XII-lea al Partidului Comunist din Cehoslovacia. La congres participă delegaţii reprezentînd peste 60 de partide comuniste şi muncitoreşti fraţeşti din ţările Europei, Asiei, Africii şi Americii.

Delegaţia P.M.R. la congres este condusă de tovarăşul Emil Bodnăraş, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R. Din delegaţie fac parte tovarăşii Ştefan Voitec, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., Virgil Cazacu, membru supleant al C.C. al P.M.R., prim-secretar al comitetului regional-Iaşi al P.M.R., Barbu Zaharescu, membru supleant al C.C. al P.M.R., şi Gheorghe Niţescu, ambasadorul R.P.R. în R.S. Cehoslovacă.

Delegaţii şi oaspeţii la congres au cinstit printr-un moment de reculegere memoria conducătorilor Partidului Comunist din Cehoslovacia — Vaclav Kopecky, Zdenek Nejedly şi Rudolf Strechaj, care au încetat din viaţă în perioada care a trecut de la cel de-al XI-lea Congres al Partidului Comunist din Cehoslovacia.

Deschizînd congresul Antonin Novotny a salutat pe delegaţi şi oaspeţii străini.

Delegaţii la congres au aprobat în unanimitate ordinea de zi în care figurează: Raportul C.C. al P.C. din Cehoslovacia cu privire la activitatea partidului şi direcţiile principale ale dezvoltării viitoare a societăţii socialiste cehoslovace; Raportul Comisiei centrale de revizie; Alegerea Comitetului Central, a Comisiei Centrale de Control şi Revizie a P.C. din Cehoslovacia.

După alegerea comisiilor de lucru, Antonin Novotny, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, a prezentat raportul la primul punct al ordinei de zi.

În şedinţa din după-amiaza zilei de 4 decembrie a Congresului al XII-lea al P.C. din Cehoslovacia tov. Iosef Stetka, preşedintele Comisiei centrale de revizie a P.C. din Cehoslovacia, a prezentat raportul Comisiei centrale de revizie.

Congresul a fost salutat de către L. I. Brejnev, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., conducătorul delegaţiei P.C.U.S.

### Şedinţa Consiliului de Miniştri al R. P. Bulgaria

SOFIA 4 (Agerpres). — B.T.A.: La 3 decembrie a avut loc şedinţa noului Consiliu de Miniştri al R. P. Bulgaria, prezidată de Todor Jivkov. Consiliul de Miniştri a examinat şi a aprobat expunerea prezentată de Todor Jivkov cu privire la reorganizarea activităţii guvernului şi organelor acestuia şi a adoptat măsurile corespunzătoare. De asemenea s-a adoptat hotărîrea să se studieze în cel mai scurt timp unele probleme fundamentale ale politicii financiare, ale cointeresării materiale etc. şi să se elaboreze în baza lor proiecte de hotărîre ale Consiliului de Miniştri. Consiliul de Miniştri a aprobat măsurile cu privire la îndeplinirea planului economiei naţionale pe anii 1962 şi 1963. A fost adoptată hotărîrea să se organizeze în ianuarie 1963, la Sofia, o consfătuire naţională care să examineze cele mai importante sarcini în vederea îndeplinirii planului pe anul 1963.

### CONGRESUL P. C. ITALIAN

ROMA 4 (Agerpres). — În ziua de 4 decembrie la Congresul al X-lea al Partidului Comunist Italian au continuat dezbaterile pe marginea raportului prezentat de secretarul general al P.C. Italian, Palmiro Togliatti, cu privire la „Unitatea claselor muncitoare pe calea spre socialism în condiţiile democraţiei şi păcii".

La dezbateri au luat cuvîntul delegaţi ai organizaţiilor provinciale de partid din Padova, Neapole, Palermo. Au luat cuvîntul de asemenea Mauro Scoccimarr, Umberto Terracini, membri ai conducerii P.C. Italian, senatorul Velio Spano, secretar general al „Mişcării italiene pentru pace".

Delegaţii la cel de-al X-lea Congres al P.C. Italian au fost salutaţi de reprezentanţi ai partidelor comuniste şi muncitoreşti din Belgia, Chile, Finlanda, R.P. Chineză, Spania, R.P. Polonă şi Franţa.

### DIVERGENŢE ECONOMICE AMERICANO-JAPONEZE

WASHINGTON (Agerpres). — La Washington s-au deschis lucrările comitetului mixt americano-japonez pentru problemele comerciale şi economice. Lucrările se desfăşoară sub preşedinţia secretarului de stat Dean Rusk şi la ele participă cîte şase miniştri de fiecare parte. După cum arată agenţia ASSOCIATED PRESS, chiar în prima zi au ieşit în evidenţă divergenţele dintre cele două ţări în problemele comerciale. În şedinţa de deschidere, din partea japoneză, Masao Yagi a cerut Statelor Unite revizuirea programului „buy american". Acest program, care a fost înăsprit de Congres în vara trecută, cere ca, în cadrul programelor americane de ajutor şi asistenţă militară şi economică, misiunile americane să nu achiziţioneze mărfuri din „ţara ajutorată", ci numai mărfuri americane şi aceste mărfuri să fie transportate numai pe vase sub pavilion american. Delegaţia japoneză a arătat că acest program a costat anul acesta Japonia 100 000 000 dolari în devize străine. Ministrul finanţelor al S.U.A., Douglas Dillon, a căutat să motiveze acest program pe considerentul deficitului balanţei de plăţi a S.U.A. Partea japoneză s-a declarat însă nemulţumită de acest răspuns.

### DISCURI DE PATEFON „REPORTAJ DIN COSMOS"

LENINGRAD. — TASS: Uzina „Akkord" din Leningrad a livrat o serie de discuri de patefon, intitulată „Reportaj din Cosmos", consacrată zborului în grup al cosmonauţilor Andrian Nikolaev şi Pavel Popovici. Înregistrările redau semnalele „Şoimului" şi „Vulturului", convorbirile prin radio ale cosmonauţilor în Cosmos şi cu staţiunile terestre. Pe discuri este redată, de asemenea, o convorbire a cosmonautilor cu Nikita Hruşciov, şeful guvernului sovietic.

### DECLARAŢIILE LUI LEONEL BRIZZOLA

RIO DE JANEIRO. — Agerpres: Ziarul „Correio da Manha" relatează că în timpul vizitei pe care a făcut-o în statul Pernambuco, Leonel Brizolla, guvernatorul statului Rio Grande do Sul, a declarat: „Este necesar ca Brazilia să rupă relaţiile comerciale cu Statele Unite. Nu vom pierde mult, poate chiar nu vom pierde în general nimic prin aceasta. Va trebui doar să lărgim legăturile comerciale cu celelalte ţări ale lumii". Brizzola a criticat S.U.A. pentru politica lor în Brazilia care aduce prejudicii ţării. El a declarat că preponderenţa capitalului străin este principala cauză a creşterii inflaţiei în Brazilia.

### FILME ROMÎNEŞTI PREZENTATE ÎN BELGIA

*BRUXELLES. — Agerpres: Institutul belgian pentru filmele ştiinţifice a prezentat în sala „Palais des Beaux Arts", din Bruxelles, filmul romînesc „Printre pelicani". Filmul a fost urmărit cu mult interes şi s-a bucurat de aprecierea unanimă a participanţilor la această manifestare. Scriitoarea belgiană Ivonne Sterk a ţinut la Bruxelles o conferinţă despre poezia romînească. Conferinţa a fost urmată de filmul romînesc „Nuntă în Ţara Oaşului".*

### NICI UN REZULTAT LA REUNIUNEA MINIŞTRILOR DE LA BRUXELLES AI „CELOR ŞASE" ÎN PROBLEMELE AGRICULTURII

BRUXELLES. — Agerpres: Nici un progres nu a fost înregistrat în cadrul ultimei reuniuni a miniştrilor de externe şi a miniştrilor agriculturii ai celor şase ţări membre ale Pieţei comune asupra problemelor cărora va avea să le facă faţă agricultura britanică în cazul aderării Angliei la Piaţa comună — transmite agenţia FRANCE PRESSE. În ciuda dezbaterilor îndelungate nu s-a ajuns la nici un rezultat. Cei şase şi-au reafirmat din nou cererea ca Marea Britanie să suprime, în cazul aderării ei la Piaţa comună, sistemul de preţuri garantate pentru produsele agricole şi de subvenţii pentru anumite categorii de fermieri, ceea ce este apreciat de experţii britanici drept o măsură care ar duce la ruinarea agriculturii britanice.

### SESIUNEA ORDINARĂ A U.E.O.

*PARIS. — Agerpres: În sala pariziană „Iena", s-a deschis o sesiune ordinară a Adunării Uniunii Europei occidentale (bloc militar politic care grupează şapte ţări capitaliste din Europa occidentală: Franţa, R.F. Germană, Italia, Belgia, Olanda, Luxemburg şi Anglia). În raportul comisiei pentru problemele militare, distribuit delegaţilor la sesiune, se exprimă dezideratul cu privire la constituirea unui „organ executiv nuclear" al N.A.T.O., care să fie investit cu dreptul exclusiv de a dispune de „amplasarea şi folosirea armei nucleare pe teritoriul asupra căruia se extinde tratatul nord-Atlantic".*

# 25.000 de mile cu nava sovietică „Viteaz"

**• Sosirea la Moscova a membrilor expediţiei ştiinţifice care au întreprins cercetări ştiinţifice în Oceanul Indian • Prof. Eugen Pora: „o colecţie unică din fauna Oceanului Indian".**

MOSCOVA 4. Corespondenţă specială Agerpres: La Moscova au sosit membrii expediţiei ştiinţifice care timp de 5 luni au întreprins cercetări oceanografice în Oceanul Indian pe nava sovietică „Viteaz". La invitaţia Academiei de Ştiinţe a U.R.S.S., la această expediţie a participat şi un om de ştiinţă din ţara noastră, profesorul Eugen Pora, membru corespondent al Academiei R. P. Romîne.

Profesorul Eugen Pora a declarat următoarele corespondentului AGERPRES la Moscova, Stark: Cu nava „Viteaz" am parcurs peste 25 000 de mile, ceea ce depăşeşte cu 6 km circomferinţa Ecuatorului. Am pornit de la Vladivostok, am făcut opriri la Singapore, Djakarta şi în diferite alte părţi ale globului. Am stat efectiv în apele Oceanului Indian 4 luni. **Scopul expediţiei a fost cercetarea geologică, hidrografică, chimică şi biologică a Oceanului Indian în cadrul unui program internaţional stabilit de UNESCO pe 3 ani. În tot timpul călătoriei m-am simţit ca într-o adevărată familie şi am colaborat foarte bine cu cercetătorii sovietici. Pentru mine, personal, rezultatele acestei expediţii sînt foarte îmbucurătoare.** În primul rînd am putut constata că e posibil şi chiar necesar ca pe un astfel de vas să se instaleze un laborator, apoi am putut face cîteva cercetări noi asupra animalelor din Oceanul Indian; în fine, am putut scrie o carte despre cea de-a 35-a expediţie oceanografică, în care am descris întreaga organizare şi rezultatele cercetărilor întreprinse. Duc cu mine în ţară darul făcut muzeului „Antipa" de colectivul de pe nava sovietică: **o colecţie unică de peşti şi alte animale din fauna Oceanului Indian.** Aştept cu nerăbdare să împărtăşesc toate cele învăţate tinerelor noastre cadre de cercetători.

# Cuvîntarea lui W. Gomulka

VARŞOVIA 4 (Agerpres). — La şedinţa festivă cu prilejul Zilei Minerului, care a avut loc la Zabrze, voievodatul Katowice, a luat cuvîntul W. Gomulka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P. Referindu-se la criza din Marea Caraibilor, el a subliniat că înţelegerea sovieto-americană, dictată de raţiunea sănătoasă, la care s-a ajuns în această problemă, confirmă încă o dată teza adoptată de mişcarea comunistă internaţională, că în timpurile noastre războiul nu este inevitabil, deşi — ca şi pînă acum — este posibil. Astăzi, imperialismul nu mai poate să rezolve după bunul său plac problema războiului şi păcii. Acest lucru nu-i este permis de raportul de forţe din lume dintre socialism şi capitalism. Republica Cuba trebuie să fie asigurată împotriva unei noi intervenţii armate, trebuie să primească garanţii că suveranitatea sa va fi respectată.

Vorbitorul a arătat că problemele cheie care reclamă o rezolvare rapidă sînt: încetarea cursei înarmărilor şi adoptarea unor măsuri necesare ca încheierea unui acord cu privire la interzicerea experienţelor cu arma nucleară, lichidarea bazelor militare de pe teritorii străine, crearea unor zone denuclearizate pe teritoriile unde există posibilitatea izbucnirii unor conflicte internaţionale, interzicerea răspîndirii continue a armei atomice, lichidarea rămăşiţelor celui de-al doilea război mondial prin încheierea tratatului de pace cu Germania şi reglementarea problemei Berlinului occidental. Rezolvarea acestor probleme ar deschide calea spre dezarmarea generală şi totală care este imperativul timpurilor noastre.

Năzuinţa spre destinderea încordării în lume, accentuată de criza cubană, a pus cu o nouă forţă la ordinea zilei problema zonelor denuclearizate. Împreună cu toate ţările lagărului socialist, împreună cu Uniunea Sovietică principala forţă a socialismului mondial — a spus în încheiere W. Gomulka — vom lupta pentru ceea ce este mai important în timpurile noastre — asigurarea unei păci trainice pentru noi şi pentru întreaga omenire.

# Declaraţiile lui As Sallal

*TAIZ 4 (Agerpres). — TASS transmite: Luînd cuvîntul în cadrul unui miting care a avut loc la Taiz, As Sallal, preşedintele Republicii Arabe Yemen aflat într-o călătorie prin oraşele din sudul ţării, a declarat: „Dorim ca duşmanii noştri să ne lase în pace pentru ca guvernul republican să-şi poată concentra toate eforturile în vederea îndeplinirii planului de creştere a bunăstării poporului. Posturile de radio din Arabia Saudită şi Iordania, a spus As Sallal, difuzează ştiri false potrivit cărora oraşele Yerim, Damar şi Taiz ar fi asediate de partizanii regimului monarhic, iar oraşul Rada ar fi chiar cucerit de ei. Actuala mea călătorie prin aceste oraşe, a continuat As Sallal, urmăreşte să dezmintă aceste zvonuri lansate de imperialişti, să demonstreze întregii lumi că poziţiile revoluţiei yemenite sînt trainice, că poporul yemenit sprijină revoluţia."*

**Ceea ce se vede în fotografia de mai sus nu constituie un truc cinematografic. Ea s-a întîmplat în realitate în colonia portugheză Angola. Această imagine a putut fi adusă din Angola în secret şi ea demască atrocităţile la care se dedau colonialiştii portughezi. Sub acuzaţia că ar fi locuite de partizani, locuitorii satelor Marinba şi Chiquita, situate la o distanţă de 300 de km. de Luanda, capitala ţării, au fost exterminaţi de o unitate specială de represiune. În clişeu se poate vedea pînă unde au mers satrapii colonialişti: unui locuitor i se taie capul cu toporul.**

# O. N. U.

## Lucrările celei de a 17-a sesiuni a Adunării Generale

### DISCUTAREA RAPORTULUI „COMITETULUI PENTRU COSMOS"

NEW YORK 4 (Agerpres). — La 3 decembrie, Comitetul Politic al celei de a 17-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. a trecut la discutarea raportului comitetului pentru folosirea spațiului cosmic în scopuri pașnice („Comitetul pentru Cosmos").

Hore, reprezentantul S.U.A., care a luat primul cuvîntul, a ridicat în slăvi succesele S.U.A. în ceea ce privește stabilirea legăturilor prin televiziune între America și Europa cu ajutorul satelitului artificial „Telstar". Totuși, reprezentantul S.U.A. a trecut cu totul cu vederea o problemă atît de importantă cum este reglementarea juridică a explorării și folosirii spațiului cosmic. Același lucru caracterizează și proiectul de rezoluție pe marginea raportului „Comitetului pentru Cosmos", prezentat de delegația americană.

P. D. Morozov, reprezentantul Uniunii Sovietice, a atras atenția asupra faptului că „Comitetul pentru Cosmos" nu a prezentat Adunării Generale recomandări referitoare la principiile fundamentale ale activității statelor în domeniul explorării și folosirii spațiului cosmic. P. D. Morozov a arătat că, după părerea delegației sovietice, adoptarea unei declarații care să proclame asemenea principii ar constitui un eveniment de importanță excepțională. **Ar avea, de asemenea, o mare însemnătate încheierea unui acord internațional cu privire la salvarea cosmonauților și a navelor cosmice în caz de avarie. Proiectul sovietic de declarație,** a spus P. D. Morozov în continuare, **propune să se proclame în mod solemn că toate statele au dreptul de a explora spațiul cosmic și corpurile cerești.** Reprezentantul sovietic a subliniat, de asemenea, că folosirea Cosmosului în scop de spionaj constituie un atentat la drepturile suverane ale statelor.

Matsch, reprezentantul Austriei, a dat o bună apreciere unei serii de prevederi ale proiectului sovietic de declarație cu privire la principiile fundamentale ale activității statelor în domeniul explorării și folosirii spațiului cosmic.

Comitetul Politic a continuat în cursul dimineții de 4 decembrie dezbaterea rapoartelor Comitetului Națiunilor Unite în legătură cu folosirea pașnică a spațiului cosmic și a Organizației Mondiale a Meteorologiei, precum și Uniunii de telecomunicații internaționale, în legătură cu problema spațiului cosmic.

Potrivit proiectului de declarație prezentat de Uniunea Sovietică folosirea spațiului cosmic trebuie făcută în interesele întregii umanități, fiecare stat avînd drepturi egale în explorarea spațiului cosmic, această problemă fiind o problemă a relațiilor prietenești între națiuni și a menținerii păcii internaționale și securității. De asemenea, declarația arată că folosirea sateliților artificiali pentru strîngerea de informații cu caracter de spionaj pe teritoriul altor state este incompatibilă cu obiectivele omenirii în cucerirea spațiului cosmic. În ședința de azi dimineață a vorbit delegatul Poloniei. El a subliniat importanța explorării spațiului cosmic în scopuri pașnice. Reprezentantul Poloniei a sprijinit proiectul de declarație propus de Uniunea Sovietică pentru elaborarea principiilor de bază de către Națiunile Unite și s-a pronunțat și el împotriva folosirii spațiului cosmic în scopuri de spionaj. Ceilalți vorbitori ai ședinței au fost delegații Canadei, Australiei și Perului.

### DEZBATERILE DIN COMITETUL NR. 5

Comitetul nr. 5 al Adunării Generale a O.N.U. (pentru problemele administrative și bugetare) a început discutarea problemei finanțării forțelor armate extraordinare în Orientul Mijlociu și a operațiunilor O.N.U. în Congo. Puterile occidentale încearcă din nou să pună în sarcina membrilor O.N.U. cheltuelile pentru efectuarea operațiunilor, întreprinse prin violarea Cartei O.N.U., în interesul puterilor coloniale. De data aceasta, ele invocă concluziile cu caracter consultativ ale Tribunalului Internațional potrivit cărora cheltuelile pentru aceste operațiuni sînt „cheltueli ale Națiunilor Unite". La ședința comitetului, secretarul general al O.N.U., U Thant, și-a exprimat speranța că hotărîrile comitetului în legătură cu concluziile Tribunalului Internațional vor ajuta O.N.U. să lichideze greutățile financiare.

Reprezentanții Canadei, Danemarcei, S.U.A. și Filipinelor au cerut membrilor comitetului să țină seama de concluziile Tribunalului Internațional, deși au recunoscut că părerea tribunalului nu este obligatorie nici pentru comitet, nici pentru statele membre ale O.N.U.

Reprezentantul U.R.S.S., P. M. Cernîșev, a declarat că Uniunea Sovietică nu va participa la finanțarea forțelor armate extraordinare și a operațiunilor O.N.U. în Congo și consideră că concluziile Tribunalului Internațional în această problemă sînt neîntemeiate. El a subliniat că crearea forțelor armate extraordinare ale O.N.U., desfășurarea operațiunilor O.N.U. în Congo, au fost efectuate prin ocolirea Consiliului de Securitate și în consecință prin încălcarea Cartei O.N.U., care atribuie Consiliului de Securitate luarea de măsuri pentru menținerea păcii și securității.

### REZOLUȚIA ADOPTATĂ DE COMITETUL NR. 2

În Comitetul al 2-lea a fost adoptată o rezoluție în legătură cu dreptul popoarelor și națiunilor la suveranitate deplină asupra resurselor lor naturale. Rezoluția se bazează pe un proiect propus de către Comisia Națiunilor Unite pentru permanenta suveranitate asupra resurselor naturale și a fost adoptată cu 60 de voturi pentru, cinci împotrivă și 22 abțineri. Cele cinci voturi împotrivă au fost date de Australia, Franța, Olanda, Anglia, S.U.A.

## Un spectacol strălucitor și plin de voioșie

### Presa americană despre ansamblul „Rapsodia Română"

NEW YORK 4 (Agerpres). — De la trimisul special C. Răducanu: Marile cotidiene americane au publicat ample cronici asupra spectacolului, prezentat la New York de ansamblul „Rapsodia Română". „NEW YORK TIMES": sub titlul „Ansamblul dă un spectacol antrenant și plin de culoare" scrie: **„Ceea ce s-ar putea dovedi a fi fost punctul neașteptat al sezonului de dans a fost spectacolul de simbătă seara de la Carnegie Hall, care a ridicat asistența în picioare. Repetate explozii de entuziasm au salutat interpretările trepidante, pline de prospețime și frumusețe". „Dansurile,** scrie ziarul, **au fost pline de viață și ele au reținut tot timpul atenția spectatorilor".** Cronica se încheie cu cuvintele: **„Nu se știe cînd Rapsodia Română se va mai întoarce la New York, dar sperăm că va reveni curînd și va rămîne ceva mai mult".**

Același regret pentru un atît de scurt popas la New York și speranțe de revedere exprima și finalul cronicii din „NEW YORK HERALD TRIBUNE", apărută sub semnătura de mare autoritate a lui Walter Terry, unul din principalii cronicari de specialitate din S.U.A.: **„Ansamblul romînesc, plin de frumusețe, este inspirat în prezentarea unei Rapsodii romîne în sunet și mișcare și aș dori să poată sta cu noi mai mult decît o singură seară, deși chiar și numai pentru această unică experiență trebuie să-i fim recunoscători".** Terry caracterizează astfel spectacolul: **„A fost o interpretare încîntătoare de o naturalețe cuceritoare, un bogat colorit în costume și atmosferă, o splendidă prezentare teatrală. Partea de virtuozitate a programului a stat în mîinile orchestranților, a soliștilor instrumentiști și a unui solist vocal care pur și simplu a zguduit sala".** Autorul enumeră pe cîțiva dintre interpreți și interpretarea „Ciocîrliei", la soloul de fluier al lui Ion Lăceanu, căruia ziarul îi publică și fotografia și la **„absolut fantasticul solo de nai al lui Damian Luca, care a fost solicitat de aplauze să dea o serie de bisuri, toate merind a fi imortalizate pe discuri". A fost un spectacol strălucitor și plin de voioșie, aproape în mod egal împărțit între dans și muzică",** spune în încheiere autorul cronicii. Ansamblul romîn și-a început azi ultima săptămînă a turneului în S.U.A. între care figurează și spectacolul pe care îl va da la Washington.

La spectacolul de la New York a asistat și cunoscutul dirijor Leopold Stokovski. După terminarea spectacolului, el a felicitat conducerea ansamblului pentru minunatul spectacol, precum și pe dirijorul Ionel Budișteanu.

## Declarația guvernului R.D.G. înaintată O.N.U.

BERLIN 4 (Agerpres). — Guvernul R. D. Germane consideră că problema dezarmării generale și totale constituie sarcina cea mai urgentă a tuturor popoarelor și a tuturor guvernelor, se spune în declarația guvernului R.D.G. înaintată O.N.U. Guvernul R. D. Germane consideră că lichidarea rămășițelor celui de-al II-lea război mondial, încheierea tratatului de pace german și transformarea Berlinului occidental într-un oraș liber, neutru, ar constitui o contribuție esențială la rezolvarea importantei sarcini de a pune în frîu militarismul agresiv vest-german și de a micșora încordarea internațională existentă. Aceasta ar contribui, de asemenea, la crearea condițiilor pentru dezarmarea generală și totală.

Guvernul R. D. Germane, se arată în declarație, năzuiește spre dezarmarea și neutralitatea militară a celor două state germane. Dezarmarea generală a celor două state germane poate fi înfăptuită pe deplin, înainte de a fi rezolvată problema dezarmării pe scară mondială. În legătură cu aceasta, guvernul R.D.G. amintește propunerile sale prezentate celei de-a XV-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. care prevedeau înfăptuirea dezarmării generale și totale a celor două state germane în trei etape în decurs de trei-patru ani. Ele însă au fost ignorate de guvernul R.F.G. Guvernul R. D. Germane, se subliniază în încheierea declarației, va continua să depună toate eforturile pentru a obține dezarmarea celor două state germane.

# Actualitatea INTERNAȚIONALĂ

## U Thant despre relațiile Est-Vest

NEW YORK 4 (Agerpres). — U Thant, secretar general al O.N.U., a ținut la Universitatea „John Hopkins" din Baltimore o conferință cu tema „Relațiile dintre Est și Vest și O.N.U."

După ce a subliniat că „caracterul schimbător al relațiilor dintre Statele Unite și Uniunea Sovietică exercită o mare înrîurire nu numai asupra întregii lumi contemporane, ci și asupra activității O.N.U.", U Thant a trecut în revistă relațiile dintre cele două țări. El a făcut aprecieri foarte elogioase despre principiul după care se călăuzește Uniunea Sovietică și anume, acela că nu există o inevitabilitate fatală a războiului. Secretarul general al O.N.U. a arătat că N. S. Hrușciov face parte din categoria conducătorilor „care au o concepție consecventă despre lume, bazată nu pe teza inevitabilității războiului, ci pe ideea necesității imperioase a coexistenței competitive. Putem să fim sau nu de acord cu concepția lui despre lume sau cu țelurile lui, a spus vorbitorul, dar avem temeiuri absolut suficiente pentru a considera că el nu vrea război".

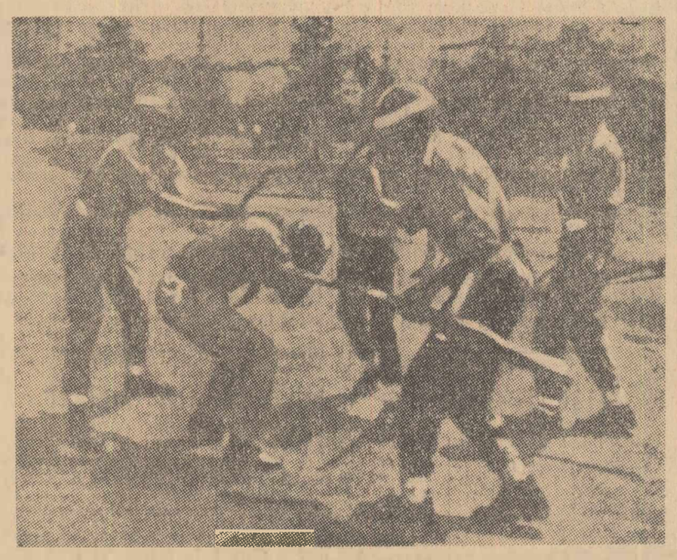
U Thant și-a exprimat, în continuare, părerea că Occidentul nu pare să sesizeze sensul real al politicii externe a Uniunii Sovietice. El a arătat că „cei mai mulți dintre conducătorii occidentali continuă să promoveze „concepția alianțelor de fier cimentate prin teama reciprocă și sprijinite pe un pericol constant de război nuclear". El a subliniat că această concepție este astăzi învechită.

Analizînd evenimentele din ultimul deceniu și activitatea desfășurată de O.N.U. în această perioadă, conferențiarul a subliniat marea importanță a „sporirii numărului membrilor Adunării Generale și a apariției în Adunarea Generală a elementului afro-asiatic, atît de puternic din punct de vedere numeric". U Thant a subliniat în continuare rolul țărilor neangajate în rezolvarea unor probleme grele cum ar fi dezarmarea.

El a acordat o deosebită atenție crizei din zona Mării Caraibilor și reglementării acestei crize. „Este posibil acum, a spus el, să se anunțe realizarea unui acord în anumite puncte fundamentale între S.U.A. și U.R.S.S." în legătură cu această problemă.

Secretarul general al O.N.U. a subliniat apoi necesitatea ca în condițiile internaționale actuale și alte probleme în suspensie ale războiului rece ca dezarmarea, încetarea experiențelor nucleare, problema Berlinului occidental, să-și găsească o soluționare treptată, într-un spirit de concesii reciproce, spirit care a caracterizat tratativele dintre U.R.S.S. și S.U.A. cu privire la Cuba.

Scenă pe o stradă din Leopoldville, capitala Congoului. Poliția brutalizează pe manifestanții care se îndreptau spre cartierul general al comandamentului O.N.U. pentru a protesta împotriva politicii guvernului Adoula.



## Sosirea președintelui R.P.F. Iugoslavia la Moscova

MOSCOVA 4 (Agerpres). — După cum transmite agenția TASS, la 4 decembrie au sosit la Moscova președintele R.P.F. Iugoslavia, Iosip Broz Tito, și alți conducători de stat iugoslavi. În gara Kiev, Iosip Broz-Tito a fost întîmpinat de Nikita Hrușciov și de alți conducători ai Uniunii Sovietice.

Salutînd pe Iosip Broz Tito și pe persoanele care îl însoțesc, N. S. Hrușciov a spus: „Cred că noi, în calitate de oameni politici și de stat vom putea îmbina odihna dv. cu convorbiri și schimburi de păreri privind problemele dezvoltării relațiilor dintre țările noastre și problemele internaționale actuale care prezintă interes comun. Presupun că contactele personale dintre conducătorii Iugoslaviei și ai Uniunii Sovietice vor fi și pe viitor utile, vor servi la întărirea prieteniei și colaborării dintre țările noastre".

N. S. Hrușciov și-a exprimat satisfacția în legătură cu modul în care se dezvoltă relațiile dintre Uniunea Sovietică și Iugoslavia. Relevînd că în numeroase probleme internaționale importante pozițiile celor două țări coincid, el a subliniat că există toate condițiile necesare pentru ca „relațiile noastre bune să se dezvolte și pe viitor cu succes și să se întărească". N. S. Hrușciov a declarat că U.R.S.S. năzuiește sincer spre lărgirea relațiilor economice, culturale, științifice și de alt gen cu Iugoslavia socialistă, ceea ce corespunde intereselor tuturor țărilor socialismului.

În cuvîntarea sa de răspuns, președintele Iosip Broz-Tito a spus că el și persoanele care îl însoțesc sînt bucuroși că au sosit din nou în U.R.S.S., mai ales la Moscova, pentru a lua cunoștință „de marile dv. realizări în construirea socialismului—comunismului". El a relevat că lumea întreagă admiră realizările științifice ale Uniunii Sovietice care se află înaintea celorlalte țări, deoarece „ea a fost prima care a deschis calea spre o viață nouă, fericită a poporului, creînd primul stat din lume al oamenilor muncii".

„Deși caracterul vizitei noastre este odihna, a spus Tito, totuși este de la sine înțeles că ne va face o mare plăcere să avem un schimb de păreri în diferite probleme ale vieții internaționale, precum și în problemele care privesc cele două țări ale noastre". Tito a subliniat că năzuința sinceră a poporului iugoslav de a întări prietenia cu popoarele Uniunii Sovietice are rădăcini adînci. Trecutul nu prea îndepărtat, lupta comună împotriva dușmanului comun — cotropitorii fasciști, suferințele îndurate în comun, sîngele vărsat și jertfele uriașe ale popoarelor sovietic și iugoslav au unit trainic popoarele Uniunii Sovietice și Iugoslaviei. Această prietenie se întărește și mai mult în prezent, deoarece ambele popoare luptă pentru pace în întreaga lume, pentru crearea condițiilor necesare construirii unei vieți noi, fericite.

Președintele Iugoslaviei și-a exprimat convingerea că vizita sa și a persoanelor care îl însoțesc în U.R.S.S. va contribui la o și mai mare consolidare a înțelegerii reciproce și la extinderea colaborării dintre cele două țări.

## În cîteva rînduri

● **Potrivit datelor publicate de către Camera de Industrie și Comerț din Tokio, 104 de societăți din Japonia au dat fa[illegible] (Ag.).**

● Tribunalul administrativ din Lüneburg a pronunțat hotărîrea de a retrage lui Schlegelberger, criminal de război și fost nazist activ, pensia ce i-a fost acordată de autoritățile vest-germane. (Ag.)

● Potrivit ziarului argentinian „Correo de la Tarde", la Buenos Aires funcționează o comisie specială pentru recrutarea de „voluntari" destinați luptei împotriva Cubei. (Ag.)

● **Regiuni întinse din Anglia au fost cuiundate într-o ceață densă. Din cauza ceței, transportul feroviar și aerian funcționează cu intermitență. Poleiul de pe șosele a provocat numeroase accidente. (Ag.)**

● **Conducătorii P.C.U.S. și ai guvernului sovietic au vizitat țesătoria experimentală model din cadrul Combinatului de mătase „Sverdlov" din Moscova. La această întreprindere, procesul tehnologic de producție este în întregime mecanizat. (Ag.)**

● La Villerban (lîngă orașul Lyon) s-au dărîmat schelele de la construcția clădirii noii centrale electrice. Trei zidari au căzut de la înălțimea de 12 metri. Victimele au fost transportate la spital în stare foarte gravă. (Ag.)

● *S.U.A. au acordat Iordaniei un nou „ajutor" în valoare de 2,5 milioane dolari. Cu această sumă, totalul „ajutorului" acordat de S.U.A. Iordaniei în cursul actualului exercițiu financiar se ridică la 27 milioane de dolari. (Ag.).*

● Ieri a sosit la Hanoi într-o vizită oficială delegația Laosului, în frunte cu vicepreședintele Consiliului de Miniștri Fumi Nosavan. (Ag.).

● *Regele Nepalului, Mahendra, a promulgat legea cu privire la înființarea unei agenții naționale de presă. (Reuter).*

● Aerodromul Idlewild din New York, unul din cele mai mari aerodromuri din lume, a fost închis din cauza ceții care s-a lăsat asupra orașului. (Ag.)

## Declarația lui Arthur Sylvester

WASHINGTON 4 (Agerpres). — Ministerul de Război al S.U.A. a făcut cunoscut că Uniunea Sovietică a început să-și evacueze bombardierele din Cuba. Această declarație a fost făcută de Arthur Sylvester, adjunct al ministrului de război al S.U.A., în cadrul unei conferințe de presă, care a avut loc la Ministerul de Război al S.U.A.

## ● LA INCHIDEREA EDITIEI ● LA INCHIDEREA EDITIEI ●

### Tratativele de la Geneva în problema încetării experiențelor cu arma nucleară

GENEVA 4 (Agerpres). — TASS transmite: La 4 decembrie a avut loc ședința ordinară a subcomitetului celor trei puteri (U.R.S.S. S.U.A., Anglia) în legătură cu încetarea experiențelor cu arma nucleară. Au continuat discuțiile pe marginea propunerilor cu privire la încetarea experiențelor nucleare, prezentate spre examinare subcomitetului.

După cum s-a aflat, delegații occidentali, cramponîndu-se de vechea lor poziție în problema controlului, au căutat să defăimeze ideea „cutiilor negre". Puterile occidentale — S.U.A. și Anglia — au fost nevoite să recunoască netemeinicia cererilor lor anterioare și să fie de acord că experiențele cu arma nucleară în atmosferă, în Cosmos și sub apă pot fi controlate cu mijloace naționale. Ele nu au mai insistat asupra cererii lor cu privire la instituirea pe teritoriul Uniunii Sovietice a unor posturi internaționale de control și a inspecției internaționale pentru detectarea exploziilor nucleare în mediile susamintite. Totuși ele continuă să stăruie asupra instituirii unui sistem internațional de control și inspecție pe teritoriul Uniunii Sovietice în ceea ce privește fenomenele seismice.

Demascînd scopurile adevărate ale țărilor occidentale, reprezentantul U.R.S.S., S. K. Țarapkin, a subliniat că de fapt nu este vorba de tehnică, ci de linia politică a părților. Faptul că nu s-a realizat un acord cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară, a spus el nu se explică decît prin lipsa de bunăvoință de care dau dovadă țările occidentale.

În cercurile politice bine informate ale capitalelor vest-europene, a declarat în continuare S. K. Țarapkin, s-a aflat că unele persoane oficiale sus-puse de la Washington se îndoiesc fățiș de importanța interzicerii experiențelor cu arma nucleară. Iată în ce constă impasul ivit în tratativele noastre. Disputele pe care le poartă la Geneva reprezentanții puterilor occidentale — S.U.A. și Angliei — sînt doar un artificiu de ordin tehnic al politicii puterilor occidentale care constă în fond în intensificarea cursei înarmărilor, în crearea forțelor nucleare unificate ale N.A.T.O., în continuarea experiențelor cu arma nucleară, în zădărnicirea încheierii unui acord cu privire la dezarmare și la încetarea experiențelor cu arma nucleară. Aceasta este adevărata stare de lucruri. Delegația sovietică, a declarat S. K. Țarapkin, a fost nevoită să constate aceasta cu un mare regret. Este evident că nu vom obține aici un succes pînă cînd S.U.A. nu vor da dovadă de bunăvoință, pînă cînd ele nu vor fi de acord cu interzicerea tuturor experiențelor cu arma nucleară pe baza folosirii mijloacelor naționale de detectare. În momentul de față există toate posibilitățile pentru aceasta.

### „Marte-1" la aproape 12 milioane km de Pămînt

MOSCOVA 4 (Agerpres). — TASS transmite: **În cursul ultimei legături stabilite prin radio, stația interplanetară „Marte-1" s-a aflat la o distanță de 11.193.000 km de Pămînt.** În perioada 27 noiembrie — 4 decembrie a fost stabilită în cîteva rînduri legătura prin radio cu stația interplanetară „Marte-1". De pe bordul stației interplanetare au fost recepționate date științifice și date cu privire la funcționarea unor agregate și au fost efectuate măsurători ale traiectoriei. Legătura prin radio cu stația „Marte-1" este bună. Datele telemetrice se înregistrează cu precizie. Prelucrarea măsurătorilor traectoriei efectuate în decursul unei luni de zbor a stației interplanetare „Marte-1" a permis să se precizeze parametrii orbitei stației. Totodată s-a stabilit că traectoria mișcării stației interplanetare „Marte-1" fără a ține seama de corecții, va trece la o distanță de 193.000 km de planeta Marte. **La 6 decembrie, la ora 9 (ora Moscovei), stația interplanetară „Marte-1" va avea următoarele coordonate astronomice: ascensiune dreaptă 7 ore și înclinarea 44 grade și 19 minute, iar stația se va afla la o depărtare de 11.930.000 km de Pămînt.**

### ÎN LEGĂTURĂ CU INTERZICEREA P. C. DIN ALGERIA

MOSCOVA 4 (Agerpres). — Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice a dat publicității o declarație în legătură cu interzicerea Partidului Comunist din Algeria și a ziarului „El Houriya", organul său central. În declarație se spune că această măsură nejustificată nu poate decît să slăbească unitatea forțelor democratice ale națiunii algeriene în fața colonialiștilor și imperialiștilor, să aducă mari prejudicii cauzei întăririi independenței Republicii Algeriene, a dezvoltării ei pe calea democrației și progresului.

După ce se amintește contribuția activă a P.C. din Algeria la lupta întregului popor pentru independența națională, în declarație se spune: Interzicerea activității partidului comunist, stîrnește în rîndurile tuturor partizanilor progresului și democrației un sentiment de nedumerire și îngrijorare pentru drepturile și libertățile clasei muncitoare, ale întregului popor muncitor din Republica Algeriană. Comuniștii din Uniunea Sovietică, toți oamenii sovietici doresc fierbinte ca măsura nedreaptă împotriva comuniștilor algerieni să fie anulată.

### CREȘTEREA ȘOMAJULUI ÎN PORTURILE ENGLEZE

LONDRA. — Agerpres: Ziarele englezе relatează despre sporirea considerabilă a șomajului în portul Falmouth din Cornwall. Din cei 2 500 de muncitori care lucrează deobicei în acest port 1 700 au fost concediați fără perspectiva ca în lunile următoare să găsească de lucru. Un reprezentant al administrației portului a declarat corespondentului ziarului „DAILY EXPRESS": „Acesta nu este un simplu declin, ci o criză tragică". În portul Falmouth se află peste 30 de nave pentru care nu există încărcături, în timp ce alte 40 au cerut administrației portului să li se pună la dispoziție locuri pentru a ancora.

**Într-o hală vastă, care cîndva a răsunat de ritmul muncii efectuate de 4.000 de oameni, John Salziel stă singur. Cîndva se construiau aici locomotive. Acum această uzină, de la Springburn, pe lîngă Glasgow, din Scoția, este închisă. John Salziel, în vîrstă de 56 de ani face parte dintr-un mic grup reținut pentru îngrijirea imobilului. Dar sfîrșitul activității sale este aproape. În curînd, el nu va mai avea nimic de lucru.**

## Pe marginea crizei guvernamentale de la Bonn

### Corespondență din Viena

*Marți dimineața au început la palatul Schaumburg, reședința cancelarului vest-german, tratativele în vederea creării unei noi coaliții guvernamentale prin care să se pună capăt crizei de guvern din Germania occidentală.*

*Interlocutorii lui Adenauer și ai celorlalți reprezentanți ai Uniunii creștin democrate — C.D.U. și ai Uniunii creștin sociale C.S.U. („filiala" bavareză a C.D.U.) nu erau de astă dată foștii lor parteneri liber-democrați din coaliția pe care s-a bazat cabinetul demisionar, ci conducătorii Partidului socialist din Germania (S.P.D.): Erich Ollenhauer, președintele acestui partid, vicepreședintele Herbert Wehner și Fritz Erler, vicepreședintele grupului parlamentar al S.P.D.*

*Hotărîrea de a negocia cu social-democrații posibilitatea alcătuirii unei viitoare coaliții guvernamentale, luată luni de către grupul parlamentar C.D.U./C.S.U. după dezbateri de cîteva ore, n-a luat prin surprindere opinia publică vest-germană. Se aflase încă la sfîrșitul săptămînii trecute că, înainte cu cîteva zile se desfășuraseră tratative preliminare secrete între ministrul construcțiilor din fostul guvern, creștin-democratul Paul Lücke și Herbert Wehner, vicepreședintele S.P.D. care s-au soldat, se pare, cu adoptarea unei înțelegeri provizorii.*

*Noua întorsătură luată de evoluția crizei dă totuși loc la discuții animate, atît în cercurile politice vest-germane cît și în rîndurile opiniei publice din R.F.G. și de peste hotarele ei, dată fiind antipatia, ba chiar ostilitatea binecunoscută a bătrînului cancelar față de social-democrați. Ce anume l-a îndemnat — este întrebarea ce se pune — să accepte negocierea înjghebării unei viitoare coaliții cu S.P.D.-ul?*

*Sînt două răspunsuri la această întrebare.*

*Primul: Un guvern format pe baza „marii coaliții" (C.D.U.-ul deține în Bundestag 242 de locuri și S.P.D.-ul 190 — deci o majoritate mai mult decît comodă) ar dispune de o mult mai mare stabilitate decît „coaliția mică" (Partidul liber democrat deține doar 67 locuri în Bundestag). Or, o asemenea situație este îmbietoare pentru partidul cancelarului care, în vremea din urmă, a fost nevoit să constate o serioasă slăbire a pozițiilor sale.*

*Firește că o coaliție cu social democrații n-ar putea lua ființă fără „o serie de rezerve energic formulate" — cum s-a anunțat la Bonn — din partea creștin-democraților față de social-democrați. Cît privește pe aceștia din urmă (care, după cum se afirmă tot la Bonn, consideră că prin „renunțarea" lui Strauss de a participa la viitorul cabinet, „obstacolul major" al colaborării lor cu Adenauer a fost înlăturat) politica lor capitulardă, orientată, în ultimii ani, complet spre dreapta, favorizează încheierea tîrgului cu partidul lui Adenauer. S-ar mai putea adăuga în plus încă un fapt semnalat de agenția „France Presse". „Observatorii sînt de părere că de cînd a izbucnit criza provocată de liber-democrați prin ultimatumul împotriva lui Strauss, bătrînul cancelar a pierdut conducerea operațiilor. El și-a sacrificat, spun ei, ministrul de război pentru a-și reforma cabinetul cu liber-democrați. Dar el va accepta ori ce altă combinație care îi va asigura conducerea viitorului cabinet". (Or, „social-democrații — relatează aceeași agenție — nu fac din persoana cancelarului Adenauer, o problemă de principiu (cum fac liber-democrații — n.n.). Ei sînt gata — precum a arătat Fritz Erler, membru al comitetului de conducere al S.P.D. — de a-i «înlesni o retragere onorabilă»...")*

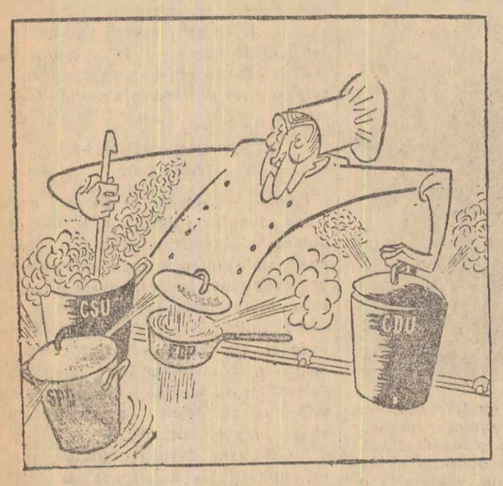
*Dar mai există și un al doilea răspuns la întrebarea de mai sus. Anume că tratativele cu social-democrații constituie un mijloc de presiune pentru C.D.U./C.S.U. asupra liber-democraților cu care, în ciuda actualelor diferende, partidul lui Adenauer preferă să colaboreze. Această părere, de altfel destul de larg răspîndită în cercurile politice de la Bonn, se bazează nu numai pe o experiență a trecutului (după ultimele alegeri, cînd partidul cancelarului s-a văzut nevoit să recurgă la o coaliție pentru formarea guvernului, el a folosit tratativele cu S.P.D.-ul pentru a-i determina pe liber-democrați să renunțe la o serie de „condiții" pe care le formulau. Intenția de a trata cu liderii social-democrați se întemeiază și pe unele realități actuale. E vorba de faptul că odată cu începerea tratativelor cu S.P.D.-ul, creștin-democrații n-au rupt contactul cu foștii lor parteneri liber-democrați. Astfel, chiar în ședința de luni a fracțiunii parlamentare C.D.U.-C.S.U., în care s-a hotărît să se înceapă marți dimineață negocierile cu social-democrații, s-a luat și hotărîrea ca marți după amiază să se continue tratativele pentru înjghebarea coaliției cu liber-democrații...*

*Pînă una alta însă, criza de la Bonn mai continuă.*

*Referindu-se la prelungirea, probabil peste așteptările sale, a negocierilor în vederea formării coaliției guvernamentale, deputatul creștin-democrat Majonica făcea o remarcă spirituală la adresa negociatorilor: „ar trebui să se grăbească cu formarea guvernului ca să mai apuce și următoarea criză"... După cum se pare, Majonica — și nu numai el — sînt destul de sceptici în ce privește viabilitatea „rezolvării" crizei actuale.*

GRETA GRAUR

4 decembrie 1962




**Cum vede caricaturistul ziarului vest-german „Die Welt" situația de la Bonn în cursul actualelor încercări de înjghebare a unei coaliții guvernamentale.**

Redacția: Piața Scînteii, Tel. 17.60.10 Administrația: 17 60.20 Interior 1 400 Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Tiparul Combinatul Poligrafic Casa Scînteii